

- Bitte lesen Sie diese Montageanleitung vor der Montage des Gerätes vollständig durch.
- Die Montage darf nur durch qualifiziertes Personal und muss gemäß den nationalen Bestimmungen für elektrische Anschlüsse erfolgen.
- Bewahren Sie diese Montageanleitung nach dem Lesen zum späteren Gebrauch auf.

TYP: Luft-Wasser-Wärmepumpe

THERMAV

Übersetzung der ursprünglichen Instruktion

www.lg.com

INHALTSVERZEICHNIS

	SICHERHEITSHINWEISE	
	MONTAGEBAUTEILE	
3.	ALLGEMEINE HINWEISE	8
	INFORMATIONEN ZUM MODELL	8
	KOMPONENTEN	8
	ZUBEHÖRTEILE	9
4.	MONTAGE	
	WAHL DES OPTIMALEN STANDORTES	
	MONTAGEVORAUSSETZUNGEN	
	VORSICHTSHINWEISE IM WINTER UND BEI JAHRESZEITLICH BEDINGTEN WINDEN	
	MONTAGE IN KÜSTENGEBIETEN	
	MONTAGEUNTERGRUND	
	MONTAGEDARSTELLUNG	
	ANSCHLUSS DER WASSERROHRE UND WASSERKREISLAUF	
	ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE	
	ANSCHLUSSKABEL	
	ANSCHLUSS DER HAUPTSTROMVERSORGUNG UND LEISTUNG DER GERÄTE	
	ENDKONTROLLE	
5.	MONTAGE VON ZUBEHÖR	
	MONTAGE DER FERNBEDIENUNG	
	THERMOSTAT	
	BRAUCHWASSERSPEICHER UND BAUSATZ FÜR BRAUCHWASSERSPEICHER	
	POTENTIALFREIER KONTAKT	
	REMOTE AIR SENSOR	
	DREIWEGE-VENTIL	
	ENTLÜFTUNGSVENTIL	
6.	EINRICHTUNG DES SYSTEMS	
	DIP-SCHALTERSTELLUNGEN	
	EINSTELLUNGSMODUS	
7.	PRÜFPUNKTE, WARTUNG UND STÖRUNGSBEHEBUNG	
	CHECKLISTE VOR INBETRIEBNAHME	
	WARTUNG	
	TESTBETRIEB	61
	VAKUUMPRÜFUNG & KÄLTEMITTELBEFÜLLUNG	
	STÖRUNGSBEHEBUNG	
	MODELL-BEZEICHNUNG	
	AIRBORNE NOISE EMISSION	68

1. Sicherheitshinweise

Um Verletzungen des Bedieners oder anderer Personen sowie Sachschäden zu vermeiden, müssen die folgenden Anleitungen befolgt werden.

- Lesen Sie vor der Montage des Gerätes dieses Handbuch aufmerksam durch.
- Die hier angegebenen Vorsichtshinweise sollten beachtet werden, da sie wichtige sicherheitsrelevante Informationen enthalten.
- Ein unsachgemäßer Betrieb unter Missachtung der Anleitungen kann zu Verletzungen oder Beschädigungen führen. Die Schweregrade werden durch folgende Symbole gekennzeichnet.

A ACHTUNG

Dieses Symbol bedeutet Lebensgefahr oder Gefahr von schweren Verletzungen.

A VORSICHT

Dieses Symbol bedeutet Verletzungsgefahr oder Gefahr von Sachschäden.

■ Die in dieser Bedienungsanleitung verwendeten Symbole haben folgende Bedeutungen.

\bigcirc	Darf nicht durchgeführt werden.
0	Die Anleitung sollte befolgt werden.

AACHTUNG

■ Montage

Verwenden Sie niemals einen defekten Überlastungsschalter oder einen mit zu geringer Nennleistung. Dieses Gerät sollte möglichst an eine eigene Steckdose angeschlossen werden.

· Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.

Die Frontblende sowie die Abdeckung des Schaltkastens müssen gut befestigt werden.

· Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.

schlaggefahr.

Das Netzkabel niemals verändern oder verlängern.

· Es besteht Brand- oder Strom-

Die Befüllung mit Frostschutzmittel sollte nur vom Händler oder einem zugelassenen Servicebetrieb vorgenommen werden.

· Nahezu alle Frostschutzmittel sind gesundheitsschädlich.

Elektrische Anschlüsse sollten nur vom Händler, Verkäufer, einem qualifizierten Elektriker oder zugelassenen Servicebetrieb vorgenommen werden.

· Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.

Das Gerät stets an einen separaten Stromkreis mit Überlastungsschalter anschließen.

· Unsachgemäße Anschlüsse oder Montage bergen Brand- und Stromschlagge-

schlaggefahr.

Das Gerät darf niemals selbst (vom Kunden) montiert, demontiert oder neu montiert werden.

· Es besteht Brand-, Stromschlag-,

Die Montage sollte nur vom Händler oder einem zugelassenen Servicebetrieb vorgenommen werden.

· Es besteht Brand-, Stromschlag-, Explosions- oder Verletzungsgefahr. Das Gerät muss immer geerdet werden.

· Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.

Nur Überlastungsschalter und Sicherungen mit geeigneter Nennleistung verwenden.

Es besteht Brand- und Strom-

Explosions- oder Verletzungsgefahr.

Das Gerät nicht auf einem defekten Montagestandfuß anbringen.

· Es besteht die Gefahr von Verletzungen, Unfällen oder Schäden am Beim Wasserrohrsystem sollte es sich nicht um einen offenen Kreislauf handeln. Verwenden Sie für die Leckprüfung oder zur Entlüftung eine Vakuumpumpe oder Schutzgas (Stickstoff). Luft oder Sauerstoff nicht komprimieren und keine brennbaren Gase verwenden. Überprüfen Sie nach Wartungsarbeiten sämtliche Geräteanschlüsse.

 Ansonsten besteht die Gefahr von Fehlfunktionen. Ansonsten besteht Lebens-, Verletzungs-, Brand- oder Explosionsgefahr. Ansonsten besteht die Gefahr von Schäden am Gerät.

Ausgelaufenes Kältemittel nicht unmittelbar berühren.

• Es besteht die Gefahr von Erfrierungen.

■ Betrieb -

Es muss gewährleistet werden, dass das Netzkabel während des Betriebs nicht abgezogen oder beschädigt werden kann.

 Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.

Das Gerät niemals mit feuchten Händen berühren.

 Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.

Keine brennbaren Gase oder Flüssigkeiten in Gerätenähe lagern oder verwenden.

Es besteht die Gefahr von Bränden oder Geräteausfällen.

Bei ungewöhnlichen Geräuschen oder bei austretendem Rauch sofort den Überlastungsschalter ausschalten und das Netzteilkabel abziehen.

 Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr. Stellen Sie niemals Gegenstände auf das Netzkabel.

 Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.

Das Netzkabel nicht in der Nähe von Heizgeräten oder sonstigen Wärmequellen verlegen.

 Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.

Das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum in einem geschlossenen Raum betreiben.

 Ansonsten besteht die Gefahr von Schäden am Gerät.

Halten Sie das Gerät an und schließen Sie bei Sturm oder Unwetter die Fenster. Falls möglich, nehmen Sie das Gerät vom Fenster, bevor ein Unwetter beginnt.

Es besteht die Gefahr von Sachschäden, Geräteausfällen und Stromschlägen.

Den Netzstecker niemals während des Betriebs anschließen oder abziehen.

 Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.

Es darf kein Wasser in die elektrischen Bauteile eindringen.

 Es besteht die Gefahr von Bränden, Geräteausfällen oder Stromschlägen.

Bei austretendem brennbaren Gas sofort die Gaszufuhr trennen und vor dem Einschalten zum Lüften die Fenster öffnen.

 Es besteht Explosions- oder Brandgefahr.

Die vordere Abdeckung des Gerätes während des Betriebs niemals öffnen. (Einen evtl. vorhandenen elektrostatischen Filter nicht berühren.)

Es besteht die Gefahr von Verletzungen, Stromschlägen oder Geräteausfällen.

Elektrische Bauteile niemals mit feuchten oder nassen Händen berühren. Vor dem Berühren elektrischer Bauteile sollte die Stromversorgung unterbrochen werden.

· Es besteht Stromschlag- oder Brandgefahr.

Die Hauptstromversorgung muss mindestens 6 Stunden vor dem ersten Betrieb des Gerätes eingeschaltet werden.

· Ansonsten besteht die Gefahr von Schäden am Kompressor.

Bestimmte Bauteile des Schaltkastens sind sehr heiß.

· Es besteht die Gefahr von Verletzungen oder Verbrennungen.

Bei gleichzeitigem Betrieb zusammen mit z. B. einem Ofen sollte der Raum regelmäßig gelüftet werden.

· Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.

Die Montage sollte nur vom Händler oder einem zugelassenen Servicebetrieb vorgenommen werden.

· Es besteht Brand-, Stromschlag, Explosions- oder Verletzungsgefahr.

Kältemittel- und Wasserrohre oder sonstige interne Bauteile während des Betriebs oder unmittelbar nach dem Betrieb nicht berühren.

· Es besteht die Gefahr von Verbrennungen, Erfrierungen oder Verletzungen.

Die Hauptstromversorgung sollte zehn Minuten vor dem Berühren elektrischer Bauteile ausgeschaltet werden.

· Es besteht die Gefahr von Verletzungen und Stromschlägen.

Falls das Gerät mit Wasser in Berührung gekommen ist (überflutet oder eingetaucht), verständigen einem zugelassenen Servicebetrieb.

· Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr.

Vor der Reinigung oder Wartung des Gerätes die Hauptstromversorgung unterbre-

· Es besteht die Gefahr von Stromschlägen.

Falls das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht betrieben wird, wird dringend empfehlen, das Netzteil des Gerätes nicht auszuschalten.

· Es besteht die Gefahr von Gefrieren des Wassers.

Rohrleitungen oder interne Bauteile sollten nur mit entsprechender Schutzkleidung oder nach dem Abkühlen der Bauteile berührt werden.

Ansonsten besteht die Gefahr von Verbrennungen, Erfrierungen oder Verletzungen.

Der interne Erhitzer des Gerätes arbeitet u. U. auch bei angehaltenem Betrieb. Dies dient dem Schutz des Gerätes.

Es darf kein Wasser direkt in das Gerät eindringen.

· Ansonsten besteht die Gefahr von Bränden, Stromschlägen oder Schäden am Gerät.

Es muss gewährleistet werden, dass niemand auf das Gerät tritt oder darüber fällt.

· Ansonsten besteht die Gefahr von Verletzungen und Schäden am Gerät.

Der Standort sollte so gewählt werden, dass das Gewicht des Gerätes sicher getragen werden kann (bei unzureichender Stabilität besteht Verletzungsgefahr durch ein herunterfallendes Gerät.)

· Es besteht die Gefahr von Gefrieren des Wassers.

Bei der Montage in Gebieten mit starkem Schneefall, wobei Schnee bis zur Höhe des Fundaments und Rahmens ansteigen kann, sollte ein Schneeschutz montiert werden (separat erhältlich)



■ Montage -

Überprüfen Sie das Gerät nach der Montage oder nach Reparaturarbeiten immer auf Gaslecks (Kältemittel).

 Eine zu geringe Kältemittelmenge kann zu Geräteausfällen führen. Das Gerät muss immer waagerecht montiert werden.

 Ansonsten können Vibrationen oder Wasserlecks auftreten. Das Gerät sollte nur von mindestens zwei Personen angehoben oder getragen werden.

Ansonsten besteht Verletzungsgefahr.

■ Betrieb

Das Gerät nicht für besondere Zwecke verwenden, z. B. zur Kühlung von Lebensmitteln oder Kunstgegenständen.

 Es besteht die Gefahr von Sachschäden oder -verlusten.
 Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches Tuch.

Bei der Reinigung oder Wartung des Klimagerätes eine stabile Fensterbank oder Leiter verwenden.

Achten Sie auf mögliche Verletzungsgefahren.

Keine starken Reiniger, Lösemittel usw. verwenden.

Es besteht die Gefahr von Bränden, Stromschlägen oder Schäden an den Kunststoffteilen des Gerätes.

Nicht auf das Gerät treten oder Gegenstände darauf stellen.

• Es besteht Verletzungsgefahr sowie die Gefahr von Fehlfunktionen.

2. Montagebauteile

Bitte überprüfen Sie vor der Montage des Gerätes die Lieferung auf Vollständigkeit.

Komponente	Abbildung	Menge
Montageanleitung	MICTALISTON MARKEL AIR CONDITIONER **Index and an an an and an an an an and an an an and an an an an an and an	1
Bedienungsanleitung	CONSET MANAGE. AR CONDITIONER ARE CONDITIONER THE WAS A MANAGE AND	1
Fernbedienung		1
Kabel		1

3. Allgemeine Hinweise

Das **THERMAV**. mit seiner professioneller Umkehr-Technologie eignet sich für Anwendungen wie Bodenheizungen oder als Warmwassererzeuger. Durch den Einsatz verschiedener Zubehörteile kann der Anwendungsbereich erweitert werden.

Dieses Kapitel enthält allgemeine Informationen zum **THERMAV**. mit verschiedenen Montagemöglichkeiten. Lesen Sie dieses Kapitel mit nützlichen Informationen vor der Montage aufmerksam durch.

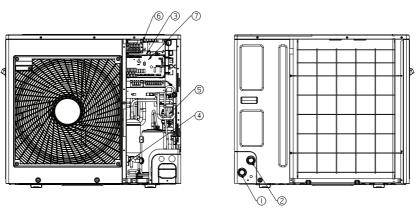
Informationen zum Modell

Modellname und entsprechende Informationen

Gerät	Leistung		Stromquelle (Gerät) Gehäuse	Gehäuse
Gerat	Heizung (kW)*	Kühlung (kW)	Stromquelle (Gerat) Gerlause	Geriause
AHBW036H0	3.0	-	220-240 V~ 50 Hz	U4

^{* :} Getestet unter Eurovent-Heizbedingungen (Wassereinlasstemperatur 30°C → 35°C bei einer äußeren Umgebungstemperatur von 7°C Trockentemperatur/6°C Feuchttemperatur)

Komponenten



Beschreibung

Nr.	Name	Anmerkungen
1	Einlass-Wasserrohr	PT 25,4 mm (Buchse)
2	Auslass-Wasserrohr	PT 25,4 mm (Buchse)
3	Schaltkasten	Leiterplatine und Anschlussleiste
4	Platten-Wärmetauscher	Wärmetausch-Betrieb zwischen Kältemittel und Wasser
5	Wasserpumpe	Wasserkreislauf
6	Hauptplatinen-Anordnung (Inverter)	Die Leiterplatine steuert die Kreislaufkomponenten des Gerätes
7	Hauptplatinen-Anordnung (Erhitzer)	Die Leiterplatine steuert die Gerätefunktionen

Zubehörteile

Zur Erweiterung des Funktionsumfangs des **THERMAV** sind verschiedene 'Zubehörgeräte' erhält-

Diese werden abhängig vom Hersteller nach 'Zubehör' und 'Dritthersteller-Zubehör' unterteilt. Zubehör ist bei LG Electronics, Dritthersteller-Zubehör ist beim entsprechenden Hersteller und Zubehörteile sind bei Drittherstellern erhältlich.

Von LG Electronics zugelassene Zubehörteile

Komponente	Zweck	Modell
Brauchwasserspeicher-Bausatz	Für den Betrieb mit einem Brauchwasserspeicher	PHLTB
Fern-Lufttemperatursensor	Steuerung nach Lufttemperatur	PQRSTA0
Potentialfreier Kontakt	Für den Empfang eines externen Ein- und Aus-Signals	PQDSA
		PHS02060310: 200 Liter, Einzel-Heizspule, Elektrischer Erhitzer 230V Wechselstrom, 50 Hz, 3kW
Droughwaaaaranaiahar	Zur Erzeugung und Lagerung von	PHS02060320: 200 Liter, Doppel-Heizspule, Elektrischer Erhitzer 230V Wechselstrom, 50 Hz, 3kW
Brauchwasserspeicher	Warmwasser	PHS03060310: 300 Liter, Einzel-Heizspule, Elektrischer Erhitzer 230V Wechselstrom, 50 Hz, 3kW
		PHS03060320: 300 Liter, Doppel-Heizspule, Elektrischer Erhitzer 230V Wechselstrom, 50 Hz, 3kW
Bausatz für thermische Solaranlage	Schnittstelle zum Warmwasser- tanksystem des Hauses	PHLLA

Von Drittherstellern zugelassene Zubehörteile

Komponente	Zweck	Technische Daten		
Thermostat	Steuerung nach Lufttemperatur	Nur Heizung (230 V Wechselstrom)		
Dreiwege-Ventil und Regler	Zur Steuerung des Wasserkreis- laufs für die Warmwasser-Heizung oder Bodenheizung	Dreiadrig, SPDT (Einpoliger Wechselschalter), 230V Wechselstrom		
Solarheizungsanlage	Zur Erzeugung von zusätzlicher Heizenergie für den Wassertank			

4. Montage

A VORSICHT

Das Gerät muss äußerst vorsichtig transportiert werden.

- Falls das Gerät schwerer als 20 kg ist, darf es nicht von einer einzelnen Person getragen werden.
- Zur Verpackung bestimmter Produkte wird Polypropylenband verwendet.
- Dieses Band darf nicht zum Transport des Gerätes verwendet werden. Die Lamellen des Wärmetauschers niemals berühren. Es besteht die Gefahr von Schnittverletzungen.
- Plastikbeutel müssen zerteilt und entsorgt werden, so dass Kinder nicht damit spielen können.
 Beim Spielen mit intakten Plastikbeuteln besteht für Kinder die Gefahr von Erstickungen.
- Das Außengerät beim Transport an vier Punkten stützen. Beim Anheben an nur drei Punkten kann das Gerät instabil werden und herunterfallen.

Wahl des optimalen Standortes

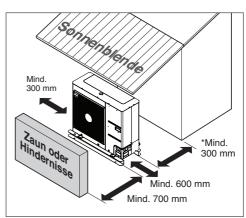
- 1. Wählen Sie für das Gerät einen Montagestandort, der die folgenden Voraussetzungen erfüllt:
 - Es sollte keine direkte Wärmestrahlung von anderen Wärmequellen auftreten
 - · Benachbarte Personen dürfen durch die Betriebsgeräusche des Gerätes nicht gestört werden
 - · Es sollten keine starken Winde herrschen
 - · Das Gewicht des Gerätes muss getragen werden können
 - · Wasser muss im Heizbetrieb des Gerätes ablaufen können
 - Es muss genügend Raum zur Luftzirkulation und für Wartungsarbeiten vorhanden sein Auf Grund der Brandgefahr darf das Gerät nicht an einem Ort montiert werden, an dem leicht entzündliche Gase erzeugt werden, auftreten können, vorhanden sind oder austreten könnten.
 - Das Gerät sollte nicht an einem Ort montiert werden, an dem häufig ätzende Lösungen und Sprays (Schwefel) eingesetzt werden.
 - Das Gerät sollte in Umgebungen nicht betrieben werden, in denen Öl, Dampf und Schwefelgase auftreten.
 - Es wird empfohlen, einen Zaun um das Gerät aufzustellen, um zu verhindern, dass Personen oder Tiere das Gerät erreichen können.
 - Bei der Montage in Gegenden mit viel Schneefall sollten die folgenden Hinweise beachtet werden.
 - Der Untergrund sollte so hoch wie möglich sein.
 - Montieren Sie ein Gehäuse zum Schutz gegen Schnee.
- Wählen Sie einen Montageort nach den folgenden Kriterien aus, um Nachteile beim zusätzlichen Abtaubetrieb zu vermeiden.
 - Montieren Sie das Gerät an einem gut belüfteten Standort. An sehr feuchten Orten sollte im Winter (am Strand, an der Küste, an einem See usw.) eine ausreichende Anzahl von Sonnenstunden herrschen. Beispiel: Ein Dach. Hier herrscht häufig Sonnenschein.
 - Bei der Montage des Gerätes im Winter kann die Heizleistung des Innengerätes vermindert und die Vorheizdauer verlängert werden. Dies gilt an den folgenden Standorten:
 - An schattigen Orten mit wenig Raum.
 - An Orten mit hoher Feuchtigkeit im Boden.
 - An Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit.
 - An Orten mit hoher Luftzirkulation.
 - Es wird empfohlen, das Gerät an einem Ort mit möglichst viel Sonnenschein zu montieren.
 - An unebenen Orten mit möglichen Wasseransammlungen.

- 3. Bei der Montage des Gerätes an einem Ort mit starken Winden, wie z. B. in Küstengebieten oder in den oberen Stockwerken eines Gebäudes, muss der normale Lüfterbetrieb durch Anbau eines Rohrleitung oder eines Windschutzes sichergestellt werden.
 - Das Gerät so montieren, dass die Auslassöffnung zur Gebäudewand ausgerichtet ist. Zwischen Gerät und Wand sollte ein Abstand von mindestens 300 mm eingehalten werden.
 - · Das Klimagerät sollte unter Berücksichtigung der erwarteten Windrichtung während der Jahreszeit, in der das Gerät hauptsächlich genutzt wird, montiert werden, so dass der Luftauslass im rechten Winkel zur Windrichtung steht.

Montagevoraussetzungen

Allgemeine Hinweise

- · Falls eine Markise gegen direkte Sonneneinstrahlung oder Regen über dem Gerät angebracht wird, sollte die Wärmeabstrahlung des Wärmetauschers nicht gehindert werden.
- Die durch Pfeilmarkierungen angegebenen Abstände vor, hinter und an den Seiten des Gerätes müssen eingehalten werden.
- · Tiere und Pflanzen dürfen dem warmen Luftstrom nicht ausgesetzt sein.
- Berücksichtigen Sie das Gewicht des Gerätes und wählen Sie einen Montageort, an dem Vibrationen und Lärm gering gehalten werden.
- · Benachbarten Anwohner Personen sollten am Montageort nicht durch warme Abluft und Lärm belästigt werden.
- · Der Untergrund oder der Montageort muss stabil genug sein, um das Gewicht des Gerätes tragen zu können.



*: Zur Montage von Absperrventil und Schmutzfänger müssen ausreichende Abstände eingehalten werden.

Montage in Küstengebieten

A VORSICHT

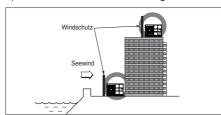
- Das Gerät sollte nicht in Gebieten montiert werden, an denen korrosive Gase wie z. B. Säuren oder alkalische Gase auftreten können.
- Das Gerät nicht an einem Ort mit direktem Seewind montieren (salzhaltige Luft). Es besteht Korrosionsgefahr. Korrosion kann, besonders an den Lamellen des Kondensators und Verdunsters, zu Fehlfunktionen oder verminderter Leistung führen.
- Falls das Gerät in einem Küstengebiet montiert wird, sollte ein direkter Seewind vermieden werden. Ansonsten müssen zusätzliche Maßnahmen zur Verhinderung von Korrosion am Wärmetauscher vorgenommen werden.

Wahl des optimalen Standortes

Falls das Gerät in einem Küstengebiet montiert wird, sollte ein direkter Seewind vermieden werden.
 Montieren Sie das Gerät entgegen der Seewindrichtung.



2) Falls das Gerät in Seewindrichtung montiert wird, errichten Sie einen Windschutz, um den Seewind abzufangen.



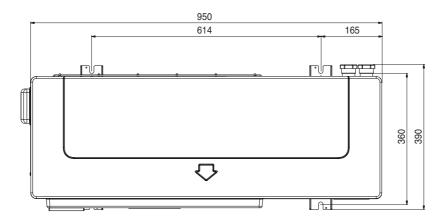
- Der Windschutz sollte robust genug sein, um den Seewind abzufangen, etwa aus Beton.
- Höhe und Breite des Windschutzes sollten mindestens 150% des Gerätes betragen.
- Es sollte ein Abstand von mindestens 700 mm zum Gerät eingehalten werden, um einen ausreichenden Luftstrom zu gewährleisten.
- 3) Wählen Sie einen Montageort mit guten Abflusseigenschaften aus.
 - 1. Falls die beschriebenen Anforderungen bei der Montage in Küstengebieten nicht eingehalten werden können, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler in Verbindung, um weitere Hinweise zum Korrosionsschutz zu erhalten.
 - Staub- und Salzverunreinigungen am Wärmetauscher sollten regelmäßig (mindestens jährlich) mit Wasser gereinigt werden.

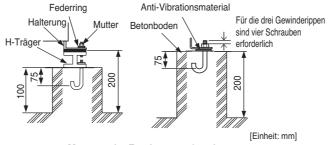
Vorsichtshinweise im Winter und bei jahreszeitlich bedingten Winden

- In Schneegebieten oder an sehr kalten Orten müssen ausreichende Schutzmaßnahmen getroffen werden, um den ordnungsgemäßen Betrieb des Gerätes zu gewährleisten.
- · Achten Sie im Winter auf starke Winde oder Schneefall, auch in anderen Gebieten.
- Installieren Sie Ansaug- und Auslassrohrleitungen so, dass kein Schnee oder Regen in das Gerät eindringen kann.
- Montieren Sie das Gerät so, dass Schnee nicht direkt auf das Gerät fallen kann. Wenn sich Schnee im Lufteinlass ansammelt und gefriert, können Fehlfunktionen auftreten. Montieren Sie in Gebieten mit Schneefall eine Abdeckung.
- Montieren Sie das Gerät in Gebieten mit viel Schneefall auf einem Stand ca. 500 mm höher als die mittlere Schneefallhöhe (durchschnittlicher jährlicher Schneefall).
- Falls sich auf dem Gerät mehr als 100 mm Schnee ansammelt, entfernen Sie den Schnee vor dem Betrieb.
 - Die Höhe des H-Rahmens muss mindestens der doppelten Schneehöhe entsprechen, die Breite sollte nicht mehr als die Breite des Gerätes betragen. (Ansonsten könnte sich Schnee ansammeln)
 - 2. Ansaug- und Auslassöffnung des Gerätes möglichst nicht gegen den Wind ausrichten.

Montageuntergrund

- Prüfen Sie die Tragfähigkeit und Ebenheit des Montageuntergrundes, so dass durch das Gerät keine Vibrationen oder Betriebsgeräusche erzeugt werden.
- Das Gerät muss stabil mit den Fundamentschrauben montiert werden. (Empfohlen werden vier im Handel erhältliche M12 Fundamentschrauben mit Muttern und Unterlegscheiben.)
- Die Fundamentschrauben sollten ab der Fundamentoberfläche mindestens 20 mm in den Untergrund geschraubt werden.





Montage der Fundamentschrauben

Montagedarstellung

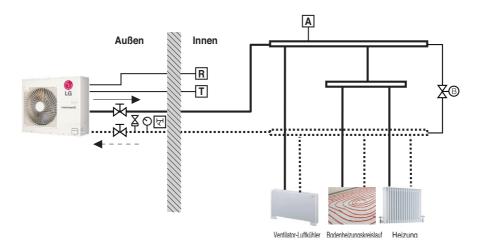
A VORSICHT

Falls das Gerät zusätzlich zu einem bereits vorhandenen Erhitzer installiert wird, sollten Erhitzer und **THERMAV**. nicht gleichzeitig betrieben werden. Falls die Wassertemperatur über 55°C ansteigt, wird die Anlage angehalten, um mechanische Schäden am **THERMAV**. zu vermeiden. Detaillierte Informationen zum Anschluss der Kabel und Wasserrohre erhalten Sie bei Ihrer Fachmontagewerkstatt.

Es werden verschiedene Montagebeispiele gezeigt. Bei diesen Beispielen handelt es sich um mögliche Arten der Montage, die an die Gegebenheiten am jeweiligen Standort angepasst werden muss.

MÖGLICHKEIT 1: Anschluss der Wärmestrahler für Heizung

(Unterboden-Rohrleitungen, Ventilator-Luftkühler und Heizkörper)



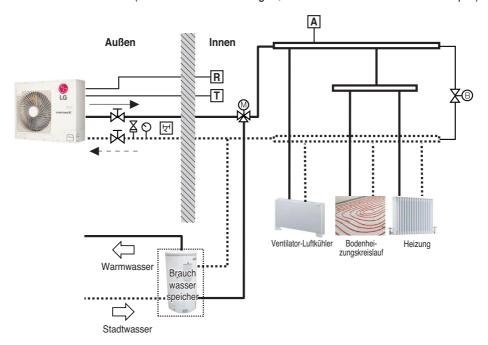
Hinweis:

- · Raum-Thermostat
- Typ und technische Daten des Thermostats sollten mit den Angaben in Kapitel 5 der Montageanleitung übereinstimmen.
- Umleitventil
- Um einen ausreichenden Wasserfluss zu gewährleisten, sollte ein Umleitventil am Kollektor montiert werden.
- Durch das Umleitventil sollte ein Mindest-Wasserfluss garantiert werden. Der Mindest-Wasserfluss wird in einer Kennkurve der Wasserpumpe beschrieben.

Т	Raum-Thermostat (Montageort)	$\overset{@}{\boxtimes}$	Umleitventil (Montageort)	А	Entlüftungsventil
R	Fernbedienung	$\overline{\bowtie}$	Absperrventil (Montageort)	¥	Überdruckventil (Montageort)
\forall \fora	Schmutzfänger (Gitter am Montageort: 1 x 1 mm)	P	Druckmesser (Montageort)		(Montageon)

MÖGLICHKEIT 2: Anschluss des Brauchwasserspeichers

(Unterboden-Rohrleitungen, Ventilator-Luftkühler und Heizkörper)

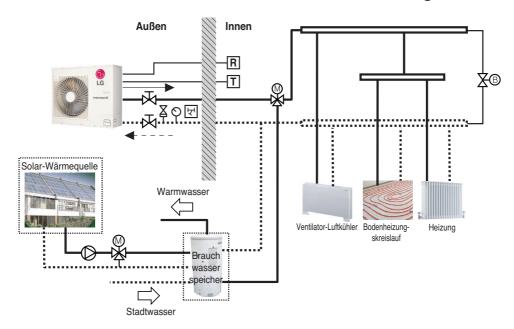


Hinweis:

- Brauchwasserspeicher
 - Der Tank sollte mit einem internen elektrischen Erhitzer ausgestattet sein, um in der kalten Jahreszeit ausreichend Wärme zu erzeugen..
- · Dreiwege-Ventil
 - Typ und technische Daten des Dreiwege-Ventils sollten mit den Angaben in Kapitel 5 der Montageanleitung übereinstimmen.

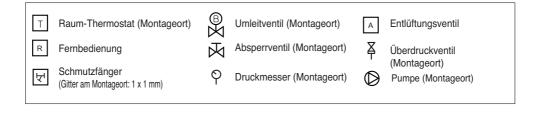


MÖGLICHKEIT 3: Anschluss der thermischen Solaranlage



Hinweis:

- Brauchwasserspeicher
- Der Tank sollte einen zusätzlichen indirekten Wärmetauscher besitzen, um über die thermische Solaranlage ausreichend Wärme zu erzeugen.
- Pumne
- Maximaler Stromverbrauch der Pumpe sollte weniger als 0.25 kW betragen.



Anschluss der Wasserrohre und Wasserkreislauf

Allgemeine Hinweise

Vor dem Anschluss des Wasserkreislaufs sollten die folgenden Punkte beachtet werden.

- Es müssen ausreichende Wartungsabstände eingehalten werden.
- · Wasserrohre und Anschlüsse sollten mit Wasser gereinigt werden.
- Bei der Montage einer zusätzlichen Wasserpumpe, falls die Kapazität der Wasserpumpe für das System nicht ausreichend ist, sollten ausreichende Abstände eingehalten werden.
- Das Gerät beim Befüllen mit Wasser niemals an die Stromversorgung anschließen.

Anschluss der Wasserrohre und Wasserkreislauf

Begriffserklärungen:

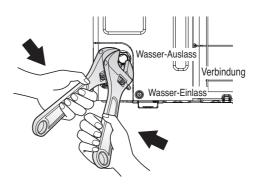
- · Wasserrohre: Rohre, in denen Wasser fließt,
- · Anschluss des Wasserkreislaufs : Anschlüsse zwischen dem Gerät und den Wasserrohren bzw. zwischen verschiedenen Rohren.

In diese Kategorie fallen zum Beispiel Anschlussventile oder Rohrkrümmer. Die Konfiguration des Wasserkreislaufs wird in Kapitel 4 - "Montagedarstellung" beschrieben. Sämtliche Anschlüsse sollten gemäß der Abbildung erfolgen.

Bei der Installation der Wasserrohre sollten die folgenden Punkte beachtet werden.

- Zum Schutz vor Verunreinigungen sollte beim Einführen oder Aufsetzen von Wasserrohren das Ende einer Rohrleitung mit einer Schutzkappe verschlossen werden.
- · Beim Zuschneiden oder bei Lötarbeiten eines Rohres sollte der Innenbereich des Rohres nicht beschädigt werden. Zum Beispiel dürfen keine Lötrückstände oder Grate in das Rohr gelangen.
- · Zum Abfluss von Wasser über das Sicherheitsventil sollten Abfluss-Rohrleitungen installiert werden. Dieser Fall kann eintreten, wenn der interne Druck über 3,0 bar ansteigt und Wasser im Gerät über das Ablassrohr abgelassen wird.
- Rohrmuffen (z. B. L-förmige Rohrkrümmer, T-förmige Abzweigmuffen oder Reduzierstücke) sollten fest montiert werden, um Wasserlecks zu vermeiden.
- · Anschlussverbindungen sollten mit Teflonband, Gummiringen, Dichtungsmittel usw. abgedichtet wer-
- Es sollten geeignete Werkzeuge und Montageverfahren eingesetzt werden, um mechanische Schäden der Anschlüsse zu vermeiden.
- Die Öffnungsdauer der Ventile zur Flussregelung (z. B. Dreiwege-Ventil oder Zweiwege-Ventil) sollte maximal 90 Sekunden betragen.
- Die Wasserzuführung sollte mit einem Druck von etwa 2,0 bar erfolgen.
- · Das Rohr ist gegen Wärmeabgabe an die Umgebung isoliert.

Beachten Sie beim Anschluss der Wasserrohre: Die Mutter muss mithilfe von zwei Schraubenschlüsseln festgezogen werden.



AACHTUNG

Isolierung der Wasserrohre

Der Zweck einer Isolierung der Wasserrohre ist:

Vermeidung von Wärmeverlusten an die Umgebung.

Vermeidung von Rohrbruch aufgrund von Frost in den Wintermonaten

* Die Isolierung muss an den äußeren Wasserrohrleitungen zwischen Gerät und Gebäude vorgenommen werden.

Absperrventil

- Für den Anschluss des Wasserrohrs am Gerät muss ein Absperrventil verwendet werden.
- Ziehen Sie die Schraubenmutter mithilfe von zwei Schraubenschlüsseln fest. (Überprüfen Sie den Anschluss auf Undichtigkeiten.)

Leistung Wasserpumpe

Die Wasserpumpe kann in drei Stufen eingestellt werden (Maximal/Mittel/Minimal), sodass die Standard-Drehzahl der Wasserpumpe bei hohen Betriebsgeräuschen durch den Wasserkreislauf angepasst werden kann. In den meisten Fällen wird jedoch empfohlen, die Maximaldrehzahl einzustellen.

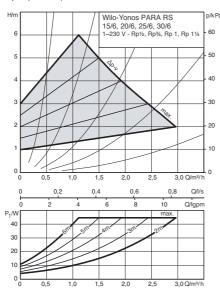
ANMERKUNG

Wasserpumpendrehzahl

Um einen ausreichenden Wasserfluss zu gewährleisten, sollte die Wasserpumpendrehzahl nicht auf "Min." eingestellt werden.

Leistung

Δp-v (variabel)



Toleranzen der einzelnen Kurven gemäß EN 1151-1:2006

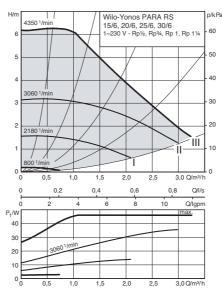
Maximum: hohe Drehzahleinstellung Mittel: niedrige Drehzahleinstellung

Achtung: Die Einstellung eines

Wasserdurchflusses außerhalb der Kurve kann zu Beschädigungen oder Fehlfunktionen des Gerätes führen.

: Betriebsabschaltungsbereich

Konstante Drehzahl I, II, III



Toleranzen der einzelnen Kurven gemäß EN 1151-1:2006

Wasserqualität

Die Wasserqualität sollte die EU-Richtlinie EN 98/83 erfüllen. Die folgende Tabelle zeigt die erforderlichen Mengen gelöster chemischer Inhaltsstoffe. Detaillierte Hinweise zur Wasserqualität können Sie der EU-Richtlinie EN 98/83 entnehmen.

Einstellung	Wert	Einstellung	Wert
Acrylamid	0.10 <i>µg/l</i>	Fluorid	1.5 <i>mg/l</i>
Antimon	5.0 <i>µg/l</i>	Blei	10 <i>µg/l</i>
Arsen	10 <i>μg/l</i>	Quecksilber	1.0 <i>µg/l</i>
Benzol	1.0 <i>µg/l</i>	Nickel	20 <i>μg/l</i>
Benzo-(a)-Pyren	0.010 <i>µg/l</i>	Stickstoff	50 <i>mg/l</i>
Bor	1.0 <i>mg/l</i>	Nitrit	0.50 <i>mg/l</i>
Bromat	10 <i>μg/l</i>	Pestizide	0.10 <i>µg/l</i>
Kadmium	5.0 <i>µg/l</i>	Pestizide — Gesamt	0.50 <i>µg/l</i>
Chrom	50 <i>μg/l</i>	Polyzyklischer aromatischer Kohlenwasserstoff	0.10 <i>µg/l</i>
Kupfer-	2.0 <i>mg/l</i>	Selen	10 <i>μg/l</i>
Zyanid	50 <i>μg/l</i>	Tetrachloroethen und Trichloroethen	10 <i>µg/l</i>
1,2-Dichlorethan	3.0 <i>µg/l</i>	Trihalomethan — Gesamt	100 <i>μg/l</i>
Epichlorhydrin	0.10 <i>µg/l</i>	Vinylchlorid	0.50 <i>µg/l</i>

A VORSICHT

- Falls das Gerät an einem vorhandenen hydraulischen Wasserkreislauf angeschlossen wird, müssen die hydraulischen Rohrleitungen unbedingt gereinigt werden, um Rückstände und Kalk zu entfernen.
- Es sollte unbedingt ein Schmutzfänger im Wasserkreislauf installiert werden, um Leistungsverluste zu vermeiden.
- · Vom Monteur sollte eine chemische Behandlung zur Vermeidung von Rost durchgeführt werden.

Frostschutz

In Gebieten mit möglichen Wassertemperaturen von unter 0°C müssen die Wasserrohre mit einem zugelassenen Frostschutz versehen werden. Hinweise zu zugelassenen Frostschutzvorrichtungen erhalten Sie beim Händler des LWWP-Gerätes. Berechnen Sie die ungefähre Wassermenge im System. (Ausgenommen das LWWP-Gerät.) Addieren Sie zu dieser Gesamtmenge sechs Liter für das Wasser im LWWP-Gerät.

Art des Frostschutzmittels	Mischverhältnis von Frostschutzmittel					
Art des Frosischulzmilleis	0°C	-5°C	-10°C	-15°C	-20°C	-25°C
Ethylenglykol	0%	12%	20%	30%	-	-
Propylenglykol	0%	17%	25%	33%	-	-

A VORSICHT

- 1. Es sollten ausschließlich die angegebenen Frostschutzmittel verwendet werden.
- Bei Einsatz anderer Frostschutzmittel kann ein Druckabfall auftreten und die Leistung des Systems kann beeinträchtigt werden.
- 3. Bei bestimmten Frostschutzmitteln kann Korrosion auftreten. Daher sollte ein Korrosionsschutz verwendet werden.
- 4. Bitte überprüfen Sie regelmäßig die Konzentration des Frostschutzmittels.
- Achten Sie bei Verwendung eines Frostschutzmittels (während der Montage oder des Betriebs) darauf, das Frostschutzmittel nicht zu berühren.
- 6. Bei Verwendung von Frostschutzmittel müssen sämtliche gesetzlichen Vorschriften und Standards eingehalten werden.

Elektrische Anschlüsse

1. Beachten Sie die gesetzlichen Bestimmungen für elektrische Geräte und Anschlüsse sowie die Bestimmungen Ihres Stromversorgungsunternehmens.

AACHTUNG

Elektrische Arbeiten nur von einem qualifizierten Elektriker und gemäß den Bestimmungen in dieser Montageanleitung durchführen lassen. Bei zu geringer Leistung des Netz-Schaltkreises oder bei unsachgemäßen elektrischen Anschlüssen besteht die Gefahr von Stromschlägen oder Bränden.

- 2. Die Übertragungsleitungen für das Gerät nicht in der Nähe der Netzkabel verlegen, um Interferenzen durch die Stromquelle zu vermeiden. (Nicht durch denselben Kabelkanal führen).
- 3. Geräte müssen ordnungsgemäß geerdet werden.

A VORSICHT

Geräte müssen stets geerdet werden. Die Erdungsleitung niemals an ein Gasrohr, Wasserrohr, einen Blitzableiter oder eine Telefonleitung anschließen. Bei unsachgemäßer Erdung besteht Stromschlaggefahr.

- 4. Lassen Sie die Verkabelungen am Schaltkasten der Geräte etwas länger ausfallen, um den Kasten bei Wartungsarbeiten bei Bedarf umsetzen zu können.
- 5. Das Hauptstromkabel niemals an die Anschlussleiste der Übertragungsleitung anschließen. Ansonsten könnten elektrische Bauteile durchbrennen.
- 6. An der Anschlussleiste des jeweiligen Gerätes darf nur die angegebene Übertragungsleitung angeschlossen werden.

A VORSICHT

- · Dieses Gerät besitzt eine Schutzvorrichtung zur Erkennung einer möglichen Phasenumkehr. Diese Vorrichtung arbeitet nur bei eingeschaltetem Gerät. Bei der Gefahr vorübergehender Stromausfälle während des Betriebs sollte ein Phasenumkehr-Schutzschaltkreis installiert werden. Beim Betrieb des Systems mit umgekehrter Phase könnte der Kompressor sowie andere Komponenten beschädigt werden.
- · Für die Übertragungsleitungen nur zweiadrige abgeschirmte Kabel verwenden. Nicht gemeinsam mit Stromleitungen verlegen.
- · Die leitfähige Isolierung des Kabels sollte zur Erdung mit einem Metallteil an beiden Geräten verbunden werden.
- · Keine mehradrigen Kabel verwenden
- Da dieses Gerät mit einem Inverter ausgestattet ist, wird durch die Installation eines phasenführenden Kondensators nicht nur der Leistungsfaktor verringert, der Kondensator kann sich zudem extrem aufheizen. Daher darf niemals ein phasenführender Kondensator installiert werden.
- · Spannungsschwankungen dürfen nicht höher als 2% sein. Ansonsten kann sich die Lebensdauer des Gerätes verringern.
- · Eine fehlende oder umgekehrte N-Phase führt zu Schäden am Gerät.

♦ Technische Daten der Anschlüsse

Technische Daten des Netzkabels : Das am Gerät angeschlossene Netzkabel muss den folgenden IEC-Normen entsprechen: 60245 oder HD 22.4 S4 (Kabel mit Gummi-Isolation, Typ 60245 IEC 66 oder H07RN-F)



Sollte das Netzkabel beschädigt sein, muss es vom Hersteller, vom Servicebetrieb oder von ausgebildetem Fachpersonal durch ein spezielles Kabel ausgetauscht werden.

Anschlussdaten des Netzkabels und entsprechende Vorsichtshinweise:

Für die Kabelanschlüsse an die Netzanschlussleiste sollten runde Anschlussösen verwendet werden.

* Für den Anschluss der Erdungsleitung am Schaltkasten sollten runde Druckanschlüsse verwendet werden.



Falls zum Anschluss der Kabel an der Anschlussleiste kein sonstiges Material verwendet wird, beachten Sie die folgenden Anweisungen.

- Es dürfen keine Kabel unterschiedlicher Stärke an der Anschluss- befestigt werden. (Bei starker Wärmeentwicklung könnte sich eines der Kabel lösen.)
- Mehrere Kabel gleicher Stärke müssen wie in der Abbildung gezeigt angeschlossen werden.







Anschlusskabel

Allgemeine Hinweise

Vor den Kabelanschlüssen am Gerät sollten die folgenden Punkte beachtet werden.

- · Elektrische Komponenten am Montageort wie Netzschalter, Trennschalter, Anschlussleitungen oder Schaltkästen sollten den vorgeschriebenen Richtlinien oder Gesetzen entsprechen.
- · Die Stromversorgung muss ausreichend sein, um die Anlage einschließlich Gerät, Wassertank-Erhitzer usw. zu betreiben. Die Leistung der Sicherung sollte basierend auf dem Stromverbrauch gewählt werden.
- Die Hauptstromversorgung sollte über eine separate Leitung erfolgen. Es dürfen keine weiteren Geräte an die Hauptstromversorgung angeschlossen werden, beispielsweise einer Waschmaschine oder eines Staubsaugers.

A VORSICHT

- · Bevor und während die Kabelanschlüsse vorgenommen werden, sollte die Hauptstromversorgung unterbrochen werden.
- · Beim Einrichten oder Ändern der Kabelanschlüsse sollte die Hauptstromversorgung unterbrochen werden und die Erdungsleitung sollte zur Sicherheit angeschlossen werden.
- Der Montageort sollte nicht durch Tiere zugänglich sein. Mäuse können zum Beispiel die Kabel beschädigen, Frösche könnten in das Gerät gelangen und schwerwiegende Stromunfälle verursachen.
- Sämtliche Netzanschlüsse sollten mithilfe einer Wärmeisolierung vor Kondenswasserbildung geschützt werden.
- Sämtliche elektrischen Anschlüsse sollten den vorgeschriebenen Richtlinien oder Gesetzen entsprechen.
- · Eine Erdungsleitung sollte separat angeschlossen werden. Das Gerät darf nicht an ein Kupferrohr, an einem Stahlrahmen der Veranda, an der Stadtwasserrohrleitung oder an anderen leitenden Materialien angeschlossen werden.
- · Sämtliche Kabel sollten fest mit einer Kabelklemme zusammengebunden werden. (Falls Sie keine Kabelklemme zur Hand haben, sollten separat erhältliche Kabelbinder verwendet werden.)

Kabeltypen

Netzkabel (mit Erdungskabel)	No * mm²
H07RN-F	3 * 1.0

Überlastungsschalter

Empfohlene Sicherungen (A)	15

A ACHTUNG

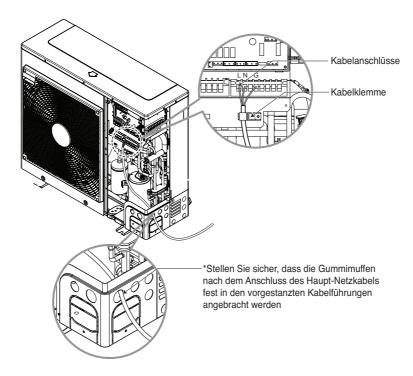
- · Es sollte eine Erdungsleitung angeschlossen werden.
- Bei unsachgemäßer Erdung besteht die Gefahr von Stromschlägen. Die Erdung sollte von einem ausgebildeten Elektriker vorgenommen werden.
- Beim Anschluss der Kabel sollten die Umgebungsbedingungen berücksichtigt werden (z. B. Umgebungstemperatur, direkte Sonneneinstrahlung, Niederschlag).
- Die Stärke des Netzkabels sollte mindestens der Stärke des Innenleiters entsprechen. Zur Vermeidung eines Spannungsabfalls sollte ein stärkeres Kabel verwendet werden.

Anschluss des Netzkabels

Dieses Kabel wird normalerweise zwischen einer externen Stromquelle (z. B. ein Hauptstromverteiler im Haus) und dem Gerät angeschlossen.

Überprüfen Sie vor den Kabelanschlüssen, ob die technischen Daten der Anschlussleitung geeignet sind und die folgenden Richtlinien und Vorsichtshinweise GENAU beachtet werden.

Schritt 1. Lösen Sie die Schrauben und nehmen Sie die Seiten- und Frontblende vom Gerät ab.



Schritt 2. : Schließen Sie das Netzkabel an eine Netzsteckdose an.
Weitere Hinweise finden Sie in der folgenden Abbildung. Beim Anschluss eines
Erdungskabels sollte das Kabel eine in der Tabelle angegebene Querschnittsfläche
aufweisen. Das Erdungskabel wird an der Anschlussleiste des Schaltkastens mit dem
Erdungssymbol
angeschlossen.

Schritt 3. Verwenden Sie Kabelklemmen, um ein Verrutschen des Netzkabels zu verhindern.

Schritt 4. Befestigen Sie die Seitenblende mit den Schrauben am Gerät.

Bei Missachtung dieser Anweisungen besteht die Gefahr von Bränden und Stromschlägen sowie von Lebensgefahr.

- · Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel keines der Kupferrohre berührt.
- Die [Kabelklemme] muss fest angezogen werden, um das Kabel fest am Anschluss zu halten.

Hinweise zur Anschlussleiste

Es werden folgende Symbole verwendet :

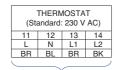
- L, L1, L2: Außenleiter (220-240 V Wechselstrom, 50 Hz)
- N : Neutralleiter (220-240 V Wechselstrom, 50 Hz)
- BR: Braun, WE: Weiß, BL: Blau, SW: Schwarz, GR/GE: Grün/Gelb

Anschlussleiste 1



entweder mit oder ohne Sonnenwärme-Heizung

Anschlussleiste 2



Anschluss für Thermostat (230 V Wechselstrom) Unterstützte Typen: Nur Heizung

A VORSICHT

Das am Gerät angeschlossene Netzkabel sollte die folgenden technischen Daten aufweisen.

Technische Daten des Trennschalters

- Die Stromquelle sollte die für das Gerät erforderliche Spannung zur Verfügung stellen.
- Einen zugelassen Überlastungsschalter zwischen Stromquelle und Gerät installieren.
 Zur ordnungsgemäßen Trennen der Stromzufuhr muss ein Trenngerät installiert werden.
- · Leistung des Trennschalters empfohlen.
- · Separate Stromversorgung für Hauptgerät und Erhitzer.

	Netzteil	Technische Daten der elektrischen Hauptkomponenten					MCA & MOP			
Modell		Kompressor		Brauchwasserspeicher-Erhitzer			Für Gerät		Für elektrischen Erhitzer (mit B/Erhitzer)	
		RLA(A)	FLA(A)	Capacity (kW)	Power supply	FLA(A)	MCA(A)	MOP(A)	MCA(A)	MOP(A)
AHBW036H0	220-240 V~ 50 Hz	8	10	3	230 V~	12.5	15	20	27	30

- B/Erhitzer : Brauchwasserspeicher-Erhitzer
- · FLA: Volllaststrom
- · MOP : Maximaler Nenn-Überspannungsschutz

A VORSICHT

Wenn die folgenden Voraussetzungen gegeben sind, können die Kabelanschlüsse vorgenommen werden.

- 1. Befestigen Sie die separate Stromquelle für die Luft-Wasser-Wärmepumpe. Entsprechende Informationen finden Sie im Anschlussschaltplan (an der Innenseite des Bedienungsfeldes des Gerätes).
- Es muss ein zugelassener Überlastungsschalter zwischen Stromquelle und Gerät installiert werden.
- 3. In seltenen Fällen können sich die Schrauben zur Befestigung der internen Anschlussleitungen auf Grund von Vibrationen bei Transport des Gerätes lösen. Überprüfen Sie die Schrauben und stellen Sie sicher, dass sie fest angezogen sind. Lockere Anschlussleitungen könnten ansonsten durchbrennen.
- 4. Überprüfen Sie die technischen Daten der Stromquelle, wie z. B. Phase, Spannung und Frequenz.
- 5. Überprüfen Sie, ob eine ausreichende elektrische Kapazität vorhanden ist.
- 6. Stellen Sie sicher, dass die Anfangsspannung höher als 90 Prozent der auf dem Hinweisschild angegebenen Nenn-Spannung ist.
- 7. Stellen Sie sicher, dass die Kabelstärke den Angaben der Stromquelle entspricht. (Zu beachten ist das Verhältnis zwischen Kabellänge und Kabelstärke.)
- 8. Bei der Montage an nassen oder feuchten Standorten muss ein Schutzschalter (elektrischer Überlastungsschalter) installiert werden.
- 9. Bei Spannungsabweichungen der Stromversorgung durch z. B. plötzliche Spannungsanstiegen oder -abfällen können folgende Störungen auftreten.
 - Vibrationen eines Magnetschalters (häufiges Ein- und Ausschalten)
 - Physikalische Beschädigungen von Komponenten, die über einen Magnetschalter gesteuert werden
 - · Durchbrennen der Sicherung
 - Fehlfunktionen von Überlastungsschutzgeräten oder anderen Steuerungsalgorithmen.
 - · Fehlfunktionen beim Kompressorstart

Anschluss der Hauptstromversorgung und Leistung der Geräte

- 1. Gerät und Erhitzer müssen jeweils über eine separate Stromversorgung verfügen.
- 2. Beachten Sie beim Verlegen und beim Anschluss der Kabel die Umgebungsbedingungen (Umgebungstemperatur, direkte Sonneneinstrahlung, Regenwasser usw.)
- 3. Für Metall-Kabelkanäle handelt es sich bei den Kabeldurchmessern um Mindestwerte. Der Durchmesser des Netzkabels sollte unter Beachtung der Stromabfälle eine Stufe größer gewählt werden. Der Spannungsabfall darf nicht höher als 10% sein.
- 4. Bei Arbeiten an der Elektrik müssen die örtlichen gesetzlichen Bestimmungen beachtet werden.
- 5. Die Netzkabel der Geräte für den Einsatz im Freien sollten nicht leichter als mit Neopren isolierte flexible Kabel sein.
- 6. Keinen separaten Schalter und keine eigene Steckdose zum Trennen der einzelnen Geräte

AACHTUNG

- · Beachten Sie die gesetzlichen Bestimmungen für elektrische Geräte und Anschlüsse sowie die Bestimmungen Ihres Stromversorgungsunternehmens.
- · Verwenden Sie für die Anschlüsse ausschließlich empfohlene Kabel, so dass keine externen Kräfte auf die Anschlüsse wirken können. Bei unsachgemäß befestigten Anschlüssen besteht Brandgefahr durch Überhitzung.
- · Nur geeignete Überstrom-Schutzschalter verwenden. Erzeugter Überstrom kann u. U. einen Teil Gleichstrom enthalten.

A VORSICHT

- · An bestimmten Standorten muss ein Erdschlussschalter installiert werden. Ansonsten besteht u. U. die Gefahr von Stromschlägen.
- · Ausschließlich Überlastungsschalter und Sicherungen mit geeigneter Leistung verwenden. Bei Sicherungen und Kabeln bzw. Kupferdrähten mit zu hoher Leistung können Fehlfunktionen oder Brände verursacht werden.

Endkontrolle

Nr.	Prüfpunkt	Beschreibung
1	Anschluss von Wasserein- lass/-auslass	 Überprüfen Sie, ob die Absperrventile am Wassereinlass- und Auslassrohr des Gerätes montiert wurden. Überprüfen Sie, ob der Wert des Hydraulikdrucks für das Wassereinlassrohr/-auslassrohr 2 beträgt
2	Hydraulikdruck	 Überprüfen Sie mit dem Druckmesser außerhalb des Gerätes den Druck der Wasserzufuhr. Die Wasserzuführung sollte mit einem Druck von etwa 3,0 bar erfolgen.
3	Wasserpumpendrehzahl	 Um einen ausreichenden Wasserfluss zu gewährleisten, sollte die Wasserpumpendrehzahl nicht auf "Min." eingestellt werden. Dies kann zu einem unerwarteten Flussratenfehler CH14 führen. (Siehe Kapitel 4 "Anschluss der Wasserrohre und Wasserkreislauf")
4	Kabelanschlüsse der Über- tragungsleitung und der Stromversorgung	 Überprüfen Sie, ob die Kabelanschlüsse der Übertragungsleitung und der Stromversorgung separat erfolgt sind. Ansonsten können elektrische Störstrahlungen der Stromquelle auftreten.
5	Technische Daten des Netz- kabels	- Überprüfen Sie die technischen Daten des Netzkabels (Siehe Kapitel 4 'Anschlusskabel')
6	Dreiwege-Ventil	 Das Wasser sollte vom Wasserauslass des Gerätes zum Wassereinlass des Brauchwasserspeichers fließen, falls die Brauchwasserspeicher-Heizung gewählt wurde. Um die Strömungsrichtung zu kontrollieren, prüfen Sie, ob die Temperatur am Wasserauslass des Gerätes und am Wassereinlass des Brauchwasserspeichers einen ähnlichen Wert hat.
8	Entlüftungsventil	 Das Entlüftungsventil muss sich oberhalb des Wasserrohrleitungssystems befinden. Das Ventil sollte an einer Position installiert werden, an der es im Wartungsfall gut zu erreichen ist.

5. Montage von Zubehör

Zur Erweiterung des Funktionsumfangs und zur Verbesserung der Bedienfreundlichkeit können an der Wärmepumpe verschiedene Zubehörgeräte angeschlossen werden. Dieses Kapitel enthält technische Daten des Zubehörs sowie Anleitungen zum Anschluss an der Wärmepumpe.

DIP-Schalterstellungen und Einstellungsarten finden Sie im Kapitel 'Einrichtung des Systems'.

Hinweise zu dem von Ihrem Händler unterstützten Zubehör finden Sie in der Montageanleitung des jeweiligen Zubehörs.

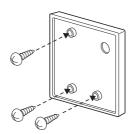
AACHTUNG

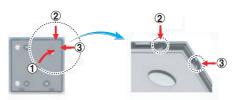
Vor der Montage sollten die folgenden Punkte beachtet werden

- · Die Hauptstromversorgung muss während der Installation von Dritthersteller-Zubehör unterbro-
- Dritthersteller-Zubehör sollte mit den angegebenen technischen Daten kompatibel sein.
- Zur Montage sollten geeignete Werkzeuge verwendet werden.
- · Montagearbeiten niemals mit feuchten Händen durchführen.

Montage der Fernbedienung

- 1. Die Montagehalterung der Fernbedienung muss mit den enthaltenen Schrauben an der gewünschten Position befestigt werden.
 - Die Montagehalterung darf nicht gebogen werden, ansonsten kann die Fernbedienung nicht richtig eingesetzt werden. Die Fernbedienung muss an der Montagehalterung befestigt werden, falls vorhanden.
- 2. Die Kabel der Kabel-Fernbedienung können in drei Richtungen verlegt werden.
 - Richtung: Oberfläche der Wand, oben, rechts
 - Beim Verlegen der Kabel der Fernbedienung oben und rechts muss zunächst die Kabelführung abgenommen werden.
 - ₩ Führungskerbe mit langem Stift entfernen.
 - 1 Unterputzmontage
 - ② Kabelführung oben
 - 3 Kabelführung rechts





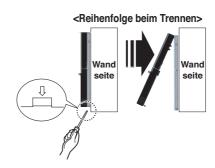
<Öffnungen der Kabelführung>

- Bitte die obere Seite der Fernbedienung wie in der Abbildung gezeigt in die Montagehalterung an der Wand einsetzen und dann den unteren Teil der Fernbedienung andrücken.
 - Die Fernbedienung muss ohne Zwischenräume oben, unten, rechts und links an der Montagehalterung befestigt werden.

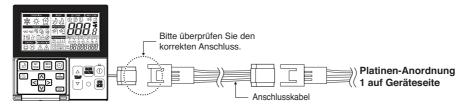
Um die Fernbedienung von der Montagehalterung abzunehmen, führen Sie einen Schraubenzieher in die untere Öffnung ein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, wie in der Abbildung gezeigt.

- An der Unterseite befinden sich zwei Öffnungen. Lösen Sie die Fernbedienung an einer Öffnung zurzeit.
- Die inneren Bauteile dürfen beim Abnehmen der Fernbedienung nicht beschädigt werden.





 Bitte schließen Sie das Anschlusskabel an der Hauptplatine und an der Fernbedienung an



5. Bei einem Abstand zwischen Kabel-Fernbedienung und Gerät von mehr als 10 m sollte ein Verlängerungskabel verwendet werden.

A VORSICHT

 $\label{thm:continuity} \mbox{ Die Kabel-Fernbedienung darf nicht in die Wand eingelassen werden. }$

(Ansonsten besteht die Gefahr von Schäden am Temperatursensor.)

Das Anschlusskabel sollte eine maximale Länge von 50 m besitzen. (Ansonsten können Verbindungsfehler auftreten.)

- Überprüfen Sie bei Einsatz eines Verlängerungskabels die korrekten Anschlussrichtungen der Kabel an der Fernbedienung sowie am Gerät.
- Falls die Anschlüsse des Verlängerungskabels vertauscht werden, können die Anschlüsse nicht vorgenommen werden.
- Technische Daten des Verlängerungskabels: 2547 1007 22 # 2 Kern 3 Abschirmung 5 oder höher.

Thermostat

Der Thermostat wird normalerweise zur Steuerung des Gerätes gemäß der Lufttemperatur verwendet. Falls ein Thermostat am Gerät angeschlossen ist, wird der Betrieb des Gerätes über dieses Thermostat gesteuert.

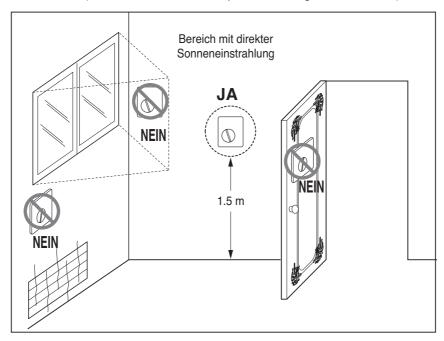
Montagezustand

A VORSICHT

- 1. VERWENDEN Sie einen Thermostat mit 220-240 V Wechselstrom
- 2. Bestimmte elektromechanische Thermostate verfügen über interne Verzögerungen zum Schutz des Kompressors. in diesem Fall erfolgt ein Betriebsartwechsel nach einer unerwarteten Verzögerung. Bitte lesen Sie diese Anleitung zum Thermostat aufmerksam durch, falls das Gerät zu langsam arbeitet.
- 3. Die Einstellung eines Temperaturbereichs über ein Thermostat unterscheidet sich von der Einstellung über das Gerät. Die eingestellte Temperatur zur Heizung sollte innerhalb des eingestellten Temperaturbereichs der Gerätes liegen.
- 4. Es wird dringend empfohlen, das Thermostat an dem Ort zu montieren, an dem die Hauptheizung erfolgt.

Für einen störungsfreien Betrieb sollten folgende Standorte vermieden werden :

- · Höhe über dem Boden ca. 1,5 Meter.
- Der Thermostat sollte nicht an einem Ort montiert werden, der durch eine geöffnete Tür verdeckt wird.
- Der Thermostat sollte nicht an einem Ort montiert werden, an dem äußere Wärmeeinflüsse herrschen können. (wie z. B. über einem Heizkörper oder einem geöffneten Fenster)



Allgemeine Hinweise

Für die Wärmepumpe können folgende Thermostate verwendet werden.

Тур	Leistung	Auswahl	Unterstützt
Mechanisch (1)	230 V Wechselstrom	Nur Heizung (3)	JA
Elektrisch (2)	230 V Wechselstrom	Nur Heizung (3)	JA

- Dieser Thermostat besitzt keinen elektrischen Schaltkreis, sodass keine Stromversorgung erforderlich ist.
- (2) Dieser Thermostat besitzt elektrische Schaltkreise für z. B. die Anzeige, LEDs oder einem Summer, sodass eine Stromversorgung erforderlich ist.
- (3) Abhängig von der durch den Bediener eingestellten Heiztemperatur erzeugt der Thermostat Signale wie 'Heizung EIN' oder 'Heizung AUS'.

A VORSICHT

Einsatz eines Heizthermostats

- Der Heizthermostat muss einen Schalter zum Umschalten des "Betriebsmodus" besitzen.
- Für das Heizthermostat muss die Heiztemperatur separat eingestellt werden können.
- Falls eine der genannten Voraussetzungen nicht erfüllt ist, kann das Gerät nicht ordnungsgemäß betrieben werden.
- Das Heizthermostat muss ein Signal zum Heizen senden, sobald eine Temperatureinstellung erreicht wurde. Es darf keine Verzögerung beim Senden von Heizsignalen auftreten.

Kabelanschlüsse am Thermostat

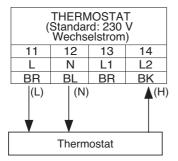
Führen Sie die Schritte 1 bis 5 aus.

Schritt 1. Nehmen Sie die vordere Abdeckung des Gerätes ab und öffnen Sie den Schaltkasten.

Schritt 2. Ermitteln Sie die Daten zur Stromversorgung des Thermostats. Bei einem Thermostat für 220-240 V Wechselstrom fahren Sie mit Schritt 3 fort.

Schritt 3. Falls das Thermostat nur für den Heizbetrieb geeignet ist, fahren Sie mit Schritt 4 fort.

Schritt 4. Suchen Sie die Anschlussleiste und schließen Sie das Kabel wie folgt an. Fahren Sie nach dem Anschluss mit Schritt 5 fort.



ACHTUNG

Mechanischer Thermostat

Die Anschlussleitung (N) darf nicht an einen mechanischen Thermostat angeschlossen werden, da dieser keine Stromversorgung benötigt.

A VORSICHT

Keine externe Stromversorgung herstellen.

Die Anschlussleitungen (L) und (N) sind ausschließlich zum Betrieb elektrischer Thermostate erforderlich.

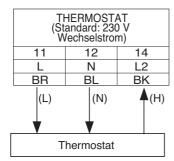
Externe Netzanschlüsse niemals an Ventile, Ventilator-Luftkühler usw. anschließen. Ansonsten kann die Hauptplatine schwerwiegend beschädigt werden.

(L): Phasensignal von der Leiterplatine zum Thermostat

(N): Neutralsignal von der Leiterplatine zum Thermostat

(H): Heizsignal vom Thermostat zur Leiterplatine

Schritt 5. Suchen Sie die Anschlussleiste und schließen Sie das Kabel wie folgt an.



AACHTUNG

Mechanischer Thermostat

Mechanischer Thermostat

Die Anschlussleitung (N) darf nicht an einen mechanischen Thermostat angeschlossen werden, da dieser keine Stromversorgung benötigt.

A VORSICHT

Keine externe Stromversorgung herstellen.

Die Anschlussleitungen (L) und (N) sind ausschließlich zum Betrieb elektrischer Thermostate erforderlich.

Externe Netzanschlüsse niemals an Ventile, Ventilator-Luftkühler usw. anschließen. Ansonsten kann die Hauptplatine schwerwiegend beschädigt werden.

(L): Phasensignal von der Leiterplatine zum Thermostat

(N): Neutralsignal von der Leiterplatine zum Thermostat

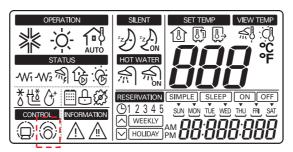
(H): Heizsignal vom Thermostat zur Leiterplatine

Endkontrolle

• DIP-Schalterstellungen :

Ansonsten wird der Thermostat nicht vom Gerät erkannt.

- · Fernbedienung:
- Das 'Thermostat'-Symbol wird auf der Fernbedienung angezeigt.
- Es sind keine Tasteneingaben möglich.



Thermostat-Symbol

ANMERKUNG

Bedienung des Thermostats über die Fernbedienung

Nach der Installation eines Thermostats stehen folgende Funktionen zur Verfügung :

- Taste SET TEMP
- VIEW TEMP Taste VIEW TEMP
- Taste zur Einstellung der Temperatur (*)
- (WATER HEATING) Aktivieren/Deaktivieren des Brauchwasserheizers
- (*) : Die eingestellte Temperatur dient nur zum Aktivieren und Deaktivieren. Das Gerät wird nicht nach der über die Fernbedienung eingestellten Temperatur ein- und ausgeschaltet. Es wird über das Signal des Thermostats ein- und ausgeschaltet.

Nach der Installation eines Thermostats stehen folgende Funktionen NICHT zur Verfügung :

- OPER MODE
 Auswahl des Betriebsmodus (Heizen/Wetterabhängig)
- Zeitprogrammierung
- Betrieb Ein/Aus

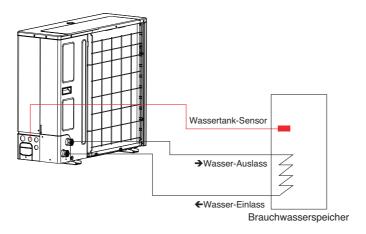
Brauchwasserspeicher und Bausatz für Brauchwasserspeicher

Zum Aufbau eines Brauchwasserkreislaufs sind ein Dreiwege-Ventil und ein Brauchwasserspeicher-Bausatz erforderlich. Falls am Montageort bereits eine thermische Solaranlage montiert ist, ist ein Bausatz für die Solaranlage zum Anschluss der thermischen Solaranlage - an den - Brauchwasserspeicher - an die - Wärmepumpe erforderlich.

Montagezustand

Zur Montage des Brauchwasserspeichers müssen folgende Voraussetzungen erfüllt sein :

- Der Brauchwasserspeicher sollte auf einem flachen Untergrund aufgestellt werden.
- · Die Wasserqualität sollte die EU-Richtlinie EN 98/83 erfüllen.
- Da es sich bei diesem Wassertank um einen Brauchwasserspeicher handelt (indirekter Wärmetausch), sollte kein Frostschutzmittel wie Ethylenglykol eingesetzt werden.
- Es wird dringend empfehlen, den Innenbereich des Brauchwasserspeichers nach der Montage zu reinigen.
- Dadurch wird die Erzeugung von sauberem Warmwasser gewährleistet.
- Die Wasserzuführung sollte sich in der Nähe des Brauchwasserspeichers befinden und der Wasserabfluss sollte zur Wartung leicht zugänglich sein.
- Stellen Sie die Temperaturregelung des Brauchwasserspeichers auf den Maximalwert ein.

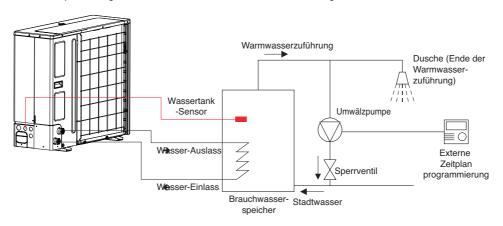


AACHTUNG

Montage der Umwälzpumpe

Wenn der Hydro-Bausatz zusammen mit einem Brauchwasserspeicher betrieben wird, wird DRIN-GEND empfohlen, eine Umwälzpumpe zu installieren, um ein Überlaufen von Kaltwasser am Ende der Warmwasserzufuhr zu vermeiden und die Wassertemperatur im Brauchwasserspeicher gleichbleibend zu halten.

- Die Umwälzpumpe sollte betrieben werden, wenn kein Brauchwasser benötigt wird. Daher sollte die Umwälzpumpe über eine externe Zeitplanprogrammierung bei Bedarf ein- und ausgeschaltet werden.
- Die Betriebsdauer der Umwälzpumpe wird wie folgt ermittelt : Betriebsdauer [Minuten] = k * V * R
- k: 1,2 1,5 empfohlen. (Falls die Pumpe vom Tank entfernt installiert wurde, muss ein höherer Wert gewählt werden)
 V : Fassungsvermögen des Brauchwasserspeichers [Liter]
- R: Der Wasserfluss der Pumpe [Liter pro Minute] richtet sich nach der Pumpenleistungskurve.
- Die Pumpe sollte gestartet werden, bevor Brauchwasser benötigt wird.



Montage des Brauchwasserspeichers

Detaillierte Informationen zur Montage des Brauchwasserspeichers finden Sie in der Montageanleitung des Brauchwasserspeichers.

Kabelanschlüsse am Brauchwasserspeicher-Erhitzer

- Schritt 1. Nehmen Sie die Abdeckung des Erhitzers des Brauchwasserspeichers ab. Der Erhitzer befindet sich an der Seite des Tanks.
- Schritt 2. Schließen Sie die Anschlussleitungen an der Anschlussleiste des Wassertank-Bausatzes an, wie weiter unten gezeigt. Anschlussleitungen befinden sich am Montageort.
- (L): Phasensignal vom Wassertank-Bausatz zum Erhitzer (N): Neutralsignal vom Wassertank-Bausatz zum Erhitzer

AACHTUNG

Technische Daten der Anschlüsse

- Die Querschnittsfläche der Anschlussleitung sollte 5 mm² betragen. Einstellen der Thermostat-Temperatur
- Für einen störungsfreien Betrieb wird empfohlen, die Temperatur des Thermostats auf die Maximaltemperatur einzustellen (Symbol in der Abbildung).

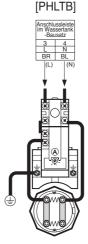
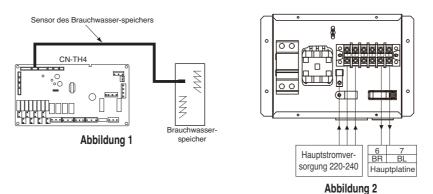


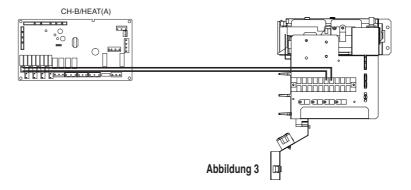
Abbildung 3

Montage des Bausatzes für den Brauchwasserspeicher

Führen Sie die Schritte 1 bis 5 aus.

- Schritt 1. Positionieren Sie den Wassertank-Bausatz an der Wand.
- Schritt 2. Schließen Sie den Wassertank-Bausatz an die Hauptstromversorgung an, wie in Abbildung 2 gezeigt.
- Schritt 3. Schließen Sie den Wassertank-Bausatz an die Hauptplatinen-Anordnung (Erhitzer) an, wie in Abbildung 2 gezeigt.
- Schritt 4. Schließen Sie das Netzkabel am Brauchwasserspeicher-Erhitzer an. Der Erhitzer befindet sich an der Seite des Tanks. Weitere Hinweise finden Sie auf der nächsten Seite.
- Schritt 5. Suchen Sie den Sensor des Brauchwasserspeichers.
- Schritt 6. Schließen Sie die Hauptplatine über die Anschlussleitung (Teil 4) an die Anschlussleiste an, wie in Abbildung 3 gezeigt.





A VORSICHT

Montage des Sensors

Setzen Sie den Sensor in den Sensorsteckplatz ein und schrauben Sie ihn fest.

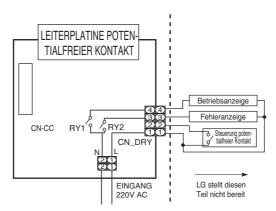
Potentialfreier Kontakt

LG Potentialfreier Kontakt ist eine Lösung zur automatischen Steuerung von Klimagerätesystemen durch den Bediener.Mit anderen Worten ein Schalter zum Ein- und Ausschalten von Geräten nach Empfang eines externen Signals, wie z. B. von einem Hardwareschlüssel oder von Tür- oder Fensterkontaktschaltern, wie sie insbesondere in Hotels eingesetzt werden.

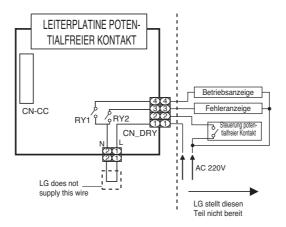
Montage des potentialfreien Kontaktes

Verbinden Sie den Anschluss CN_DRY mit der Steuerungseinheit.

- Stromversorgung über die Leiterplatine des potentialfreien Kontaktes.



- Stromversorgung direkt über das externe Gerät.



Fern-Lufttemperatursensor

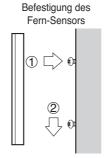
Der Fern-Temperatursensor kann zur Ermittlung der Temperatur an jedem beliebigen Ort montiert werden.

Montage des Fern-Temperatursensors

- Schritt 1. Legen Sie nach der Wahl eines geeigneten Montageortes für den Fern-Temperatursensor die Position und Höhe der Montageschrauben fest. (Abstand zwischen den Schrauben: 60 mm)
- Montagesch 60mm rauben
- Schritt 2. Schließen Sie den Anschluss des Anschlusskabels an die Buchse des Raumtemperatursensors an (CN_ROOM).
- Schritt 3. Stellen Sie die Optionskennung der angeschlossenen Steuerung am Gerät separat ein. Genauere Hinweise finden Sie unter "Einstellungsmodus".
- Schritt 4. Die Leitungen des Anschlusskabels sind ungepolt und müssen nicht nach den farblichen Markierungen angeschlossen werden.



Schritt 5. Setzen Sie den Fern-Temperatursensor in der Reihenfolge der dargestellten Pfeile auf die Schrauben.



A VORSICHT

- 1. Wählen Sie einen geeigneten Ort, an dem die durchschnittliche Temperatur für den Raum, in dem sich das Gerät befindet, gemessen werden kann.
- 2. Vermeiden Sie möglichst direkte Sonneneinstrahlung.
- 3. Wählen Sie einen Ort, an dem der Sensor nicht durch Kühlungs-/Heizgeräte beeinflusst wird.
- 4. Wählen Sie einen Ort, an dem der Sensor nicht durch den Luftauslass des Kühlungslüfters beeinflusst wird.
- 5. Wählen Sie einen Ort, an dem der Sensor nicht durch geöffnete Türen beeinflusst wird.

Dreiwege-Ventil

Zum Betrieb des Brauchwasserspeichers ist ein Dreiwege-Ventil erforderlich. Das Dreiwege-Ventil dient zur Umkehr des Wasserkreislaufs für die thermische Solaranlage für den Wechsel zwischen Unterbodenheizung und Wassertank-Heizkreislauf.

Allgemeine Hinweise

THERMAV. unterstützt die folgenden Dreiwege-Ventile.

Тур	Leistung	Strömungsrichtung Wasser	Kabelanschlüsse
SPDT 3 Anschlus-		Vom Gerät zur Fußbodenheizung	L1(9**) - N(10)
		Vom Gerät zum Brauchwasserspeicher	L(8) - N(10)

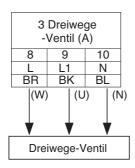
^{*} SPDT = Einpoliger Wechselschalter. Die drei Anschlussleitungen setzen sich aus Phasenleiter 1 (zur Auswahl von Fluss A), Phasenleiter 2 (zur Auswahl von Fluss B) sowie dem Neutralleiter (allgemein) zusammen.

Kabelanschlüsse am Dreiwege-Ventil

Führen Sie die Schritte 1 bis 2 aus.

Schritt 1. Nehmen Sie die Frontblende des Gerätes ab.

Schritt 2. Suchen Sie die Anschlussleiste und schließen Sie das Kabel wie folgt an.



- Über das Dreiwege-Ventil sollte der Wassertank-Kreislauf gewählt werden, falls die Stromversorgung über Anschlussleitung (W) und Anschlussleitung (N) erfolgt.
- Über das Dreiwege-Ventil sollte der Unterboden-Kreislauf gewählt werden, falls die Stromversorgung über Anschlussleitung (W) und Anschlussleitung (N) erfolgt.
- (W): Phasensignal (Wassertank-Heizung) von der Leiterplatine zum Dreiwege-Ventil
- (U): Phasensignal (Unterbodenheizung) von der Leiterplatine zum Dreiwege-Ventil
- (N): Neutralsignal von der Leiterplatine zum Dreiwege-Ventil

AACHTUNG

Mäuse dürfen nicht in das Gerät gelangen oder Kabel beschädigen.

^{**} Nr. an Anschlussleiste

Endkontrolle

- · Strömungsrichtung:
 - Das Wasser sollte vom Wasserauslass des Gerätes zum Wassereinlass des Brauchwasserspeichers fließen, falls die Brauchwasserspeicher-Heizung gewählt wurde.
 - Um die Strömungsrichtung zu kontrollieren, prüfen Sie die Temperatur am Wasserauslass des Gerätes und am Wassereinlass des Brauchwasserspeichers.
 - Bei korrektem Anschluss sollten diese Temperaturen fast gleich sein, vorausgesetzt die Wärmeisolierung der Wasserrohre wurde sachgemäß vorgenommen.
- Geräusche oder Vibrationen der Wasserrohre bei der Bedienung des Dreiwege-Ventils
 - Auf Grund des Schwappeffektes oder Hohlsog-Effektes können bei der Bedienung des Dreiwege-Ventils Geräusche oder Vibrationen der Wasserrohre auftreten.
 - Überprüfen Sie in diesem Fall folgende Punkte:
 - · Wurde der Wasserkreislauf (sowohl der Unterboden-Wasserkreislauf als auch der Brauchwasserspeicher-Kreislauf) vollständig befüllt? Ansonsten ist eine zusätzliche Wasserbefüllung erforderlich.
 - · Bei zu schneller Bedienung der Ventile können Geräusche und Vibrationen auftreten. Die optimale Dauer zum Öffnen eines Ventils beträgt 60-90 Sekunden.

Entlüftungsventil

- Für den störungsfreien Betrieb des Gerätes muss das gesamte System über das manuelle Entlüftungsventil entlüftet werden.
 - Das System kann beim Befüllen mit Wasser entlüftet werden.
- · Außerdem besteht die Möglichkeit, zur Entlüftung ein zusätzliches automatisches Entlüftungsventil zu montieren.

(Das zusätzliche Entlüftungsventil muss sich oberhalb des Wasserrohrleitungssystems befinden.)

6. Einrichtung des Systems

Da die Wärmepumpe für den Einsatz in verschiedensten Umgebungen entwickelt wurde, ist eine ordnungsgemäße Einrichtung des Systems unerlässlich. Bei unsachgemäßer Konfiguration ist kein störungsfreier Betrieb möglich oder die Leistung des Systems wird verringert.

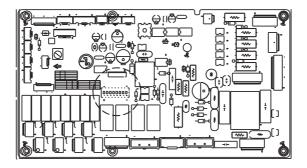
DIP-Schalterstellungen

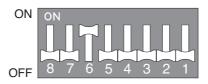
A VORSICHT

Vor der Einstellung der DIP-Schalter muss die Stromversorgung unterbrochen werden.

 Bei jedem Einstellen der DIP-Schalter muss die Stromversorgung getrennt werden, um Stromschläge zu vermeiden.

Allgemeine Hinweise zur Hauptplatinen-Anordnung (Innen)

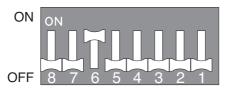




Informationen zu DIP-Schaltern

• Beim Einstellen der DIP-Schalter bei eingeschaltetem Gerät wird die vorgenommene Einstellung nicht sofort übernommen.

Die Änderungen werden erst nach dem Aus- und wieder Einschalten oder nach dem Drücken der Reset-Taste übernommen.



Beschreibung Einstellung		1	2	3	4	5	6	7	8
Reserviert	Bitte Standardeinstellung beibehalten (keine Zentralsteuerung)	X							
	Nur Gerät		Х	Х					
Informationen zum instal- lierten Zubehör	Gerät + Brauchwasserspeicher installiert.		Х	•					
Horton Zubonor	Gerät + Brauchwasserspeicher + thermische Solaranlage installiert.		•	X					
Stufe des Notfallbetriebs.	Hohe Temperatur				Χ				
Stule des Notialibetriebs.	Niedrige Temperatur				•				
Informationen zur installierten	KEINE externe Wasserpumpe installiert					Х			
externen Wasserpumpe	Externe Wasserpumpe installiert					•			
Reserviert	Bitte Standardeinstellung beibehalten (keine Zentralsteuerung)						•	Χ	
Informationen zum instal-	KEIN Thermostat installiert								Х
lierten Thermostat	Thermostat installiert.								•
Standardeinstellung			Х	X	Χ	Х	•	Χ	Χ

A VORSICHT

- 1. Das Symbol "X" bedeutet, dass der DIP-Schalter ausgeschaltet werden muss. Ansonsten können Betriebsstörungen auftreten.
- 2. Jeder einzelne DIP-Schalter muss korrekt eingestellt werden, ansonsten können Betriebsstörungen auftreten.
- 3. Überprüfen Sie nach einem Testbetrieb, ob alle Geräte ausgeschaltet sind.

ANMERKUNG

Notfallbetrieb

· Begriffserklärungen

- **Störung:** eine Störung, durch die der Systembetrieb u. U. angehalten wird, der jedoch vorübergehend ohne professionelle Wartung mit Einschränkungen wieder aufgenommen werden kann.
- **Fehler:** eine Störung, durch die der Systembetrieb u. U. angehalten wird, und der NUR nach einer professionellen Wartung wieder aufgenommen werden kann.
- Notfallbetrieb: vorübergehender Heizbetrieb bei einer Systemstörung.

· Voraussetzungen für eine 'Störung'

- Im Gegensatz zu Klimageräten werden Luft-Wasser-Wärmepumpen normalerweise während der gesamten Winterzeit ohne Unterbrechung betrieben.
- Bei einer Störung des Systems, die sich für den Systembetrieb und zur Erhaltung der Heizleistung nicht schwerwiegend auswirkt, kann das System bei Bedarf vorübergehend im Notfallbetrieb betrieben werden.

· Schweregrade einer Störung

- Eine Störung wird je nach Schweregrad in zwei Klassen unterteilt: Leichte und schwerwiegende Störungen
- Leichte Störung: Störung eines Sensors.
- Schwerwiegende Störung: Störung des Kompressorkreislaufs.
- Andere Störung: es liegt eine Störung einer Komponente vor, wie z. B. die Heizung des Wassertanks. Die fehlerhafte Komponente wird in diesem Fall als nicht vorhanden angesehen.

· Stufe des Notfallbetriebs

- Bei einer Störung des Systems wird der Betrieb angehalten und es ist eine Entscheidung des Anwenders erforderlich: Anruf beim Kundendienst oder Starten des Notfallbetriebs.
- Um den Notfallbetrieb zu starten, muss der Anwender lediglich die Taste EIN / AUS drücken.
- Der Notfallbetrieb kann in zwei unterschiedlichen Stufen erfolgen: Mit hoher oder mit niedriger Temperatur.
- Im Notfallbetrieb kann die Zieltemperatur nicht eingestellt werden.
- * Bei nicht installiertem elektrischem Erhitzer ist diese Betriebsart nicht möglich.

	DIP-Schalter (Nr. 4)	Zieltemperatur Auslass-Wasser	Ziel-Raumtem- peratur	Ziel-Brauchwas- sertemperatur anzeigen
Hohe Temperatur	OFF	50 °C	24 °C	70 °C
Niedrige Temperatur	ON	30 °C	19 °C	50 °C

· Im Notfallbetrieb stehen folgende Funktionen zur Verfügung:

- Betrieb Ein/Aus
- Taste VIEW TEMP (*)
- Taste zur Einstellung der Temperatur (*) ∇
- Aktivieren/Deaktivieren des Brauchwasserheizers
- (*): Die vom fehlerhaften Sensor ermittelte Temperatur wird als "--" angezeigt.
- (*): Die eingestellte Temperatur dient nur zum Aktivieren und Deaktivieren des elektrischen Erhitzers verwendet. Das Gerät wird nicht nach der über die Fernbedienung eingestellten Temperatur ein- und ausgeschaltet. Es wird über das Signal des Thermostats ein- und ausgeschal-

· Im Notfallbetrieb stehen die folgenden Funktionen NICHT zur Verfügung :

- Auswahl des Betriebsmodus (Heizen/Wetterabhängig)
- © Zeitprogrammierung
- Taste SET TEMP
- · Wiederkehrende Störung: Leichte oder schwerwiegende Störung einer Komponente Liegt gleichzeitig eine leichte (bzw. schwerwiegende) Störung einer Komponente vor, wird die leichte (bzw. schwerwiegende) Störung bevorzugt behandelt und das System wird bei einer leichten (bzw. schwerwiegenden) Störung betrieben. Im Notfallbetrieb ist daher in manchen Fällen keine Brauchwasserheizung möglich. Falls das Brauchwasser im Notfallbetrieb nicht erwärmt wird, überprüfen Sie den Brauchwassersensor sowie die entsprechenden Kabelanschlüsse.
- · Der Notfallbetrieb wird nach einer Unterbrechung der Stromversorgung nicht automatisch wiederhergestellt.

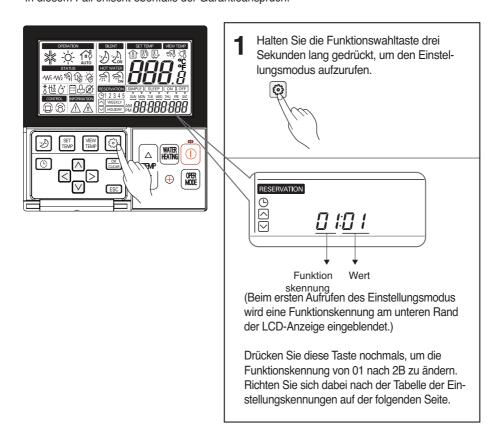
Im Normalbetrieb werden nach einer Unterbrechung der Stromversorgung die Einstellungen des Gerätes wiederhergestellt und das Gerät wird automatisch neu gestartet. Zum Schutz des Gerätes wird es im Notfallbetrieb jedoch nicht automatisch neu gestartet. Daher muss das Gerät nach einer Unterbrechung der Stromversorgung im Notfallbetrieb vom Anwender neu gestartet werden.

Einstellungsmodus

Einstellungsmodus aufrufen

A VORSICHT

Der Einstellungsmodus dient zur detaillierten Einstellung der Funktionen der Fernbedienung. Bei unsachgemäßen Einstellungen im Einstellungsmodus besteht die Gefahr von Gerätestörungen, Verletzungen oder Sachschäden. Die Einstellungen sollten von einem ausgebildeten Monteur vorgenommen werden. Bei Einstellungen oder Änderungen, die von unqualifizierten Personen vorgenommen wurden, haftet die jeweilige Person für sämtliche Folgen. In diesem Fall erlischt ebenfalls der Garantieanspruch.



Zusammenfassung

Beispielanzeige einer Funktionskennung

Funktionskennung Wert Nr. 1 Wert Nr. 2

Kennung	Komponente		Beschreibung	Anmerkung
02	Funktion		Dreiminütige Verzögerung aufheben	
	Beschreibung		Nur Service	
	Wert Nr.1 Hinweis		-	
		Standardeinstellung	01	
		Bereich		
	Wert Nr.2	Hinweis		
		Standardeinstellung		
		Bereich		
03	Funktion		Anschluss Fern-Lufttemperatursensor	
	Beschreibung		Anschlussinformationen zum Fern-Lufttemperatursensor	
	Wert Nr.1	Hinweis	01: Kein Fern-Lufttemperatursensor angeschlossen und nicht verwendet.	
			02: Fern-Lufttemperatursensor angeschlossen und verwendet.	
		Standardeinstellung	1	
		Bereich	01~02	
	Wert Nr.2	Hinweis	-	
		Standardeinstellung	-	
		Bereich	-	
04	Funktion		Umschalten zwischen Celsius und Fahrenheit	
	Beschreit	oung	Anzeige der Temperatur in Celsius oder Fahrenheit	
	Wert Nr.1	Hinweis	01: Celsius	
			02: Fahrenheit	
		Standardeinstellung	1	
		Bereich	01~02	
	Wert Nr.2	Hinweis	-	
		Standardeinstellung	-	
		Bereich	-	

Kennung	•		Beschreibung	Anmerkung
05	Funktion		Einstellen der Temperatur	
	Beschreibung		Einstellen der Temperatur nach der aktuellen Lufttemperatur oder der aktuellen Auslass-Wassertemperatur.	
	Wert Nr. 1 Hinweis Standardeinstellung		01: Lufttemperatur 02: Auslass-Wassertemperatur Die Lufttemperatur kann NUR bei vorhandenem Fern-Lufttemperatursensor als eingestellte Temperatur übernommen werden. Anschluss wurde hergestellt und Funktionskennung wurde von 03 nach 02 geändert.	
			2	
		Bereich	01~02	
	Wert Nr. 2	Hinweis		
		Standardeinstellung		
		Bereich		
06	Funktion		Automatischer potentialfreier Kontakt	
	Beschreibung		Einstellung des Automatikstarts des potentialfreien Kontaktes. Falls ein Thermostat verwendet wird, sollte der Wert von "2" nach "1" geändert werden.	
	Wert Nr. 1	Hinweis	01: Automatikstart aus 02: Automatikstart ein	
		Standardeinstellung	2	
		Bereich	01~02	
	Wert Nr. 2	Hinweis	·	
	Standardeinstellung			
		Bereich	·	
07	Funktion		Adressierung	
	Beschreibung		Adressenzuweisung bei installierter Zentralsteuerung Falls ein Thermostat verwendet wird, sollte der Wert von "2" nach "1" geändert werden.	
	Wert Nr. 1 Hinweis Standardeinstellung			
			00	
		Bereich	00~FF	
	Wert Nr. 2	Hinweis		
		Standardeinstellung	·	
		Bereich	·	

Kennung	Komp	onente	Beschreibung	Anmerkung	
12	Wert Nr. 2	Hinweis	Untergrenze des Einstellungsbereichs (Ventilator-Luftkühler nicht vorhanden)		
		Standardeinstellung	16 °C		
		Bereich	16 ~ 18 °C		
13	Funktion		Einstellen der Lufttemperatur im Heizbetrieb	Die 'Einstellung	
	Beschreibu	ıng	Festlegen des Bereichs für die 'Einstellung der Lufttemperatur' im Heizbetrieb	der Auslass-	
	Wert Nr. 1	Hinweis	Obergrenze des Einstellungsbereichs	Wassertempera- tur des	
		Standardeinstellung	30 °C	Brauchwasser-	
		Bereich	24 ~ 30 °C	speichers' dient zur Einstellung	
	Wert Nr. 2	Hinweis	Untergrenze des Einstellungsbereichs	der Wassertem- peratur im	
		Standardeinstellung	16 °C	Brauchwasser-	
		Bereich	16 ~ 22 °C	speicher.	
14	Funktion		Einstellen der Auslass-Wassertemperatur im Heizbetrieb	Die 'Einstellung der	
	Beschreibu	ıng	Festlegen des Bereichs für die 'Einstellung der Auslass-Wassertemperatur' im Heizbetrieb	Auslass- Wassertemperatur' wird vorgenom-	
	Wert Nr. 1	Hinweis	Obergrenze des Einstellungsbereichs	men, wenn die Zieltemperatur der	
		Standardeinstellung	55 ℃	Wassertemperatur	
		Bereich	35 ~ 57 °C	am Auslass (des Gerätes) eingestellt	
	Wert Nr. 2	Hinweis	Untergrenze des Einstellungsbereichs	werden soll.	
		Standardeinstellung	15 °C (*20 °C)	*: Elektrischer Erhitzer wird nicht	
		Bereich	15 ~ 34 °C (*20 ~ 34 °C)	verwendet	
15	Funktion		Einstellen der Auslass-Wassertemperatur des Brauchwasserspeichers für Brauchwasserheizung	Die 'Einstellung	
	Beschreibu	Beschreibung Festlegen des Bereichs für die 'Einstellung der Auslass-Wassertemperatur des Brauchwasserspeichers' im Brauchwasser-Heizbetrieb		der Auslass- Wassertempera-	
	Wert Nr. 1	Hinweis	Obergrenze des Einstellungsbereichs	tur des Brauchwasser-	
		Standardeinstellung	50 °C	speichers' dient zur Einstellung	
		Bereich	50 ~ 80 °C	der Wassertem-	
	Wert Nr. 2	Hinweis	Untergrenze des Einstellungsbereichs	peratur im Brauchwasser-	
		Standardeinstellung	40 °C	speicher.	
		Bereich	30 ~ 40 °C		
18	Funktion		Bodentrocknungsbetrieb		
	Beschreibu	ıng	Nach dem Verlegen von Wasserrohren für die Fußbodenheizung können mithilfe der Bodentrocknung Estrich oder Zement getrocknet werden.		
	Wert Nr. 1	Hinweis	00: Bodentrocknungsbetrieb wird nicht verwendet. 01: Bodentrocknungsbetrieb wird verwendet.		
		Standardeinstellung	01		
		Bereich	00 ~ 01		
	Wert Nr. 2	Hinweis	-		
		Standardeinstellung	-		
		Bereich	-		

Einrichtung des Systems

Kennung	Kompo	nente	Beschreibung	Anmerkung
23	Funktion		Einstellen des Außentemperaturbereichs im wetterabhängigen Betrieb	
	Beschreib	ung	Einstellen der maximalen/minimalen Außentemperatur im wetterabhängigen Betrieb	
	Wert Nr. 1	Hinweis	Obergrenze des Einstellungsbereichs	
		Standardeinstellung	-10°C	
		Bereich	-20~05°C	
	Wert Nr. 2	Hinweis	Untergrenze des Einstellungsbereichs	
	Standardeinstellung		15°C	
		Bereich	10~20°C	
24	Funktion		Einstellen des Innentemperaturbereichs im wetterabhängigen Betrieb	
	Beschreibung Wert Nr. 1 Hinweis		Einstellen der maximalen/minimalen Innentemperatur im wetterabhängigen Betrieb	
			Obergrenze des Einstellungsbereichs	
		Standardeinstellung	21°C	
		Bereich	20~30°C	
	Wert Nr. 2	Hinweis	Untergrenze des Einstellungsbereichs	
		Standardeinstellung	16°C	
		Bereich	16~19°C	

Kennung	g Komponente		Beschreibung	Anmerkung	
25	Funktion		Einstellen der Auslass-Wassertemperatur im wetterabhängigen Betrieb		
	Beschreib	ung	Einstellen der maximalen/minimalen Auslass-Wassertemperatur Außentemperatur im wetterabhängigen Betrieb		
	Wert Nr. 1 Hinweis Standardeinstellung		/ert Nr. 1 Hinweis Obergrenze des Einstellungsbereichs		
			55 °C		
		Bereich	35 ~ 57 °C		
	Wert Nr. 2	Hinweis	Untergrenze des Einstellungsbereichs		
		Standardeinstellung	15 °C (*20 °C)		
		Bereich	15 ~ 34 °C (*20 ~ 34 °C)		
26	Funktion		Einstellen des Desinfektionsbetriebs	Die Brauchwasser	
	Beschreib		Einstellen der Startzeit/Dauer des Desinfektionsbetriebs	heizung sollte	
	Wert Nr. 1		Desinfektionsbetrieb aktivieren/deaktivieren (00: Deaktivieren, 01: Aktivieren)	aktiviert sein	
		Standardeinstellung	00	Wenn die Brauchwasserheizung	
		Bereich	00 ~ 01	deaktiviert ist, kann der	
	Wert Nr. 1		Startdatum (Sonntag: 1, Montag: 2, ····, Samstag: 7)	Desinfektionsbetrieb	
		Standardeinstellung	06	nicht gestartet werden,	
		Bereich	01 ~ 07	auch wenn Wert Nr. 1	
	Wert Nr. 2	Hinweis	Startzeit (24-Stunden) (00-23)	für Kennung 26 auf '01' eingestellt wurde.	
		Standardeinstellung 23		or enigestent warde.	
		Bereich	00 ~ 23		
27	Funktion			• Für den	
		eschreibung Einstellen der Desinfektionstemperatur		Desinfektionsbetrieb	
	Wert Nr. 1 Hinweis		Maximale Heiztemperatur	muss die Brauchwasserheizung	
		Standardeinstellung	70 °C	aktiviert sein.	
		Bereich	40 ~ 80 °C		
	Wert Nr. 2		Maximale Heizdauer in Minuten		
		Standardeinstellung	10 min		
		Bereich	05 ~ 60 min		
28	Funktion		Einstellen der Werte für den Brauchwasser-Heizbetrieb		
	Beschreib		Hinweise zu den einzelnen Wert finden Sie weiter unten		
	Wert Nr. 1		Temperaturabweichung zu Wert Nr. 2 von Funktionskennung 28		
		Standardeinstellung	05 °C 01 ~ 20 °C		
	Wert Nr. 2	Bereich	** =* *		
	wert Nr. 2	Standardeinstellung	Vom Kompressorkreislauf des LWWP-Gerätes erzeugte Maximaltemperatur 55 °C		
		Bereich	40 ~ 57 °C	Nur boi	
29	F. valdian	Defeich		Nur bei vorhandenem	
29			unktion Einstellen der Werte für den Brauchwasser-Heizbetrieb		
	Wert Nr. 1 Hinweis		Hinweise zu den einzelnen Wert finden Sie weiter unten	speicher	
			Temperaturabweichung von der Ziel-Brauchwassertemperatur. (Dieser Wert ist bei häufigem Ein- und Ausschalten des Wassertank-Erhitzers erforderlich).	verfügbar.	
		Standardeinstellung	03 °C		
		Bereich	02 ~ 04 °C		
	Wert Nr. 2	Hinweis	Ermittlung der vorrangigen Beheizung des Brauchwasserspeichers bzw.		
		Standardeinstellung	00		
		Bereich	00 ~ 01		

Kennung	Kompo	nente		Bes	chreibung	Anmerkung
2B	Funktion Beschreibung			Zeitsteuerung der I	Brauchwasserheizung	
			Brauchwassers	oeicher-Heizung, die Aus	iebszeiten: Die Einschaltzeit der schaltzeit der Brauchwasserspeicher-Heizung auchwasserspeicher-Erhitzerbetrieb.	
	Wert Nr. 1	Hinweis	Diese Dauer		die Brauchwasserspeicher-Heizung naltet bleibt.	
		Standardeinstellung		3	0 Min.	
		Bereich		5 - 95 Min. (S	chrittweite: 5 Min.)	
	Wert Nr. 2	Hinweis	unterbrock	hen wird. Diese Unt	die Brauchwasserspeicher-Heizung erbrechung wird auch als Pause rauchwasserspeichers bezeichnet.	
		Standardeinstellung		180	Min.	
		Bereich		0 - 600 Min. (Sch	nrittweite: 30 Min.)	
	Wert Nr. 2	Hinweis			der Brauchwasserspeicher-Erhitzer etrieb ausgeschaltet bleibt.	
		Standardeinstellung		20	Min.	
		Bereich		20 - 95 Min. (Sc	hrittweite: 5 Min.)	
2E	Funktion		Ein-/Ausschalttemperatur für Raumtemperatur ändern			
	Beschreibu	ıng	Temperaturabweichung für Ein-/Ausschalttemperatur festlegen.			
	Wert Nr. 1	Hinweis	Ei 0 1 2 3	nschalttemperatur -0.5 °C 4 °C 2 °C -1 °C	Ausschalttemperatur 1.5 °C 6 °C 4 °C 1 °C	
	Standarde	einstellung			0	
	Bere		0~3		_	
2F	Funktion		Ein-/Aussch		uslass-Wassertemperatur ändern	_
	Beschreibung		Temperaturabweichung für Ein-/Ausschalttemperatur festlegen.			
	Wert Nr. 1 Hinweis		Ei	nschalttemperatur	Ausschalttemperatur	
			0 1 2 3	-2 °C -6 °C -2 °C -1 °C	2 °C 4 °C 4 °C 1 °C	
	Standarde	einstellung			0	-
	Bere				~3	1

^{*} Bestimmte Anzeigen sind von den DIP-Schalterstellungen der Hauptplatine abhängig.

Allgemeine Einstellungen

- Funktionskennung 02 : Dreiminütige Verzögerung aufheben Nur Service.
- Funktionskennung 03: Anschluss Fern-Lufttemperatursensor Falls ein Fern-Lufttemperatursensor zur Steuerung des Gerätes nach der aktuellen Temperatur der Raumluft installiert ist, sollten die Verbindungsdaten am Gerät angezeigt werden.

Hinweis: Falls ein Fern-Lufttemperatursensor installiert wurde, diese Funktionskennung jedoch nicht korrekt eingestellt wird, kann das Gerät nicht nach der aktuellen Temperatur der Raumluft gesteuert werden.

- Funktionskennung 04: Umschalten zwischen Celsius und Fahrenheit Anzeige der Temperatur in Celsius oder Fahrenheit.
- Funktionskennung 05 : Einstellen der Temperatur Das Gerät kann gemäß der Lufttemperatur oder nach der aktuellen Auslass-Wassertemperatur betrieben werden. Die Temperatur wird nach der aktuellen Lufttemperatur bzw. Auslass-Wassertemperatur eingestellt.

Hinweis: Die Einstellung der Temperatur gemäß der aktuellen Lufttemperatur ist NUR möglich, wenn eine Verbindung zum Fern-Lufttemperatursensor hergestellt wurde und die Funktionskennung 03 auf 02 eingestellt wurde.

• Funktionskennung 06: Automatischer potentialfreier Kontakt Mithilfe dieser Funktion können Geräte mit potentialfreiem Kontakt im automatischen oder manuellen Betrieb über die Fernbedienung bedient werden.

Falls ein Thermostat verwendet wird, sollte der Wert von "2" nach "1" geändert werden.

• Funktionskennung 07: Adressierung Bei einer angeschlossenen Zentralsteuerung erfolgt die Adressierung über diese Funktion.

Einstellungsbereich Temperatur

• ANMERKUNG

• Funktionskennung 13: Einstellen der Lufttemperatur im Heizbetrieb Ermittlung des eingestellten Temperaturbereichs zur Heizung, wenn die Temperatur nach der aktuellen Lufttemperatur eingestellt wurde.

A VORSICHT

Nur möglich bei angeschlossenem Fern-Lufttemperatursensor.

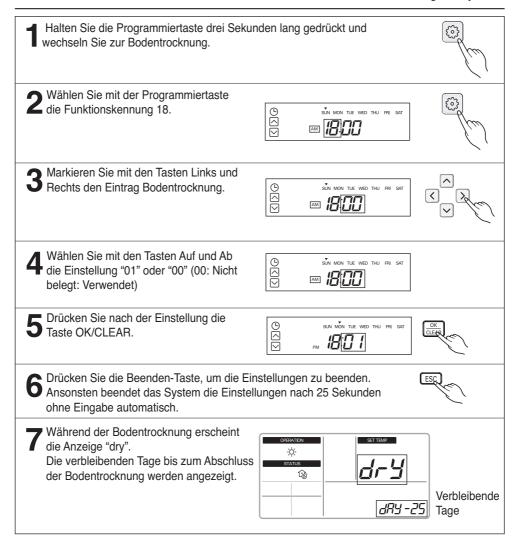
- · Zubehör PQRSTA0 sollte installiert sein.
- Zudem sollte Funktionskennung 03 korrekt eingestellt sein.
- Funktionskennung 14 : Einstellen der Auslass-Wassertemperatur im Heizbetrieb Ermittlung des eingestellten Temperaturbereichs zur Heizung, wenn die Temperatur nach der aktuellen Auslass-Wassertemperatur eingestellt wurde.
- Funktionskennung 15: Einstellen der Auslass-Wassertemperatur des Brauchwasserspeichers Ermittlung des eingestellten Temperaturbereichs zur Heizung des Wassertank-Auslasses.

ANMERKUNG

Nur bei vorhandenem Brauchwasserspeicher verfügbar.

- Es sollten ein Brauchwasserspeicher und ein Brauchwasserspeicher-Bausatz installiert sein.
- DIP-Schalter Nr. 2 und 3 sollten korrekt eingestellt werden.
- Funktionskennung 18 : Bodentrocknungsbetrieb.

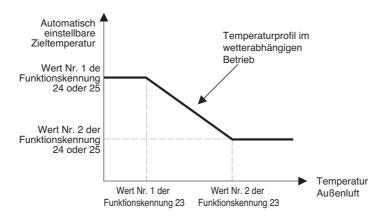
Nach dem Verlegen von Wasserrohren für die Fußbodenheizung können mithilfe der Bodentrocknung Estrich oder Zement getrocknet werden.



Einstellen der Temperaturregelung etc.

- Funktionskennungen 23, 24 und 25: Einstellen des wetterabhängigen Betriebs
 Im wetterabhängigen Betrieb wird das Gerät automatisch nach der aktuellen Temperatur der Außenluft auf die Zieltemperatur eingestellt (Auslass-Wasser oder Raumluft).
- Werte Nr. 1 und Nr. 2 der Funktionskennung 23: Temperaturbereich der Außenluft
- Werte Nr. 1 und Nr. 2 der Funktionskennung 24: Automatisch eingestellter Ziel-Raumtemperaturbereich
- Werte Nr. 1 und Nr. 2 der Funktionskennung 25: Automatisch eingestellter Auslass-Zieltemperaturbereich

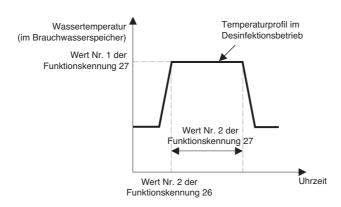
Hinweis: Der wetterabhängige Betrieb ist nur im Heizbetrieb möglich.



• Funktionskennungen 26 und 27: Einstellen des Desinfektionsbetriebs

Der Desinfektionsbetrieb ist besonderer Betriebsmodus für den Brauchwasserspeicher, um Viren im Tank abzutöten und vorzubeugen.

- Wert Nr. 1 der Funktionskennung 26: Desinfektionsbetrieb aktivieren oder deaktivieren. '00' bedeutet deaktivieren, '01' bedeutet aktivieren.
- Wert Nr. 2 der Funktionskennung 26: Ermitteln des Datums während des Desinfektionsbetriebs. '01' bedeutet Sonntag, '02' bedeutet Montag, ... und '07' bedeutet Samstag.
- Wert Nr. 3 der Funktionskennung 26: Ermitteln der Uhrzeit während des Desinfektionsbetriebs. '00' bedeutet 0:00 Uhr, '01' bedeutet 1:00 Uhr, ..., '22' bedeutet 22:00 Uhr und '23' bedeutet 23:00 Uhr.
- Wert Nr. 1 der Funktionskennung 27: Zieltemperatur des Desinfektionsbetriebs.
- Wert Nr. 2 der Funktionskennung 27: Dauer des Desinfektionsbetriebs.



ANMERKUNG

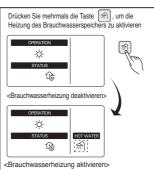
Werte der Funktionskennung 26

- Die Einstellung '00' für Wert Nr. 1 der Funktionskennung 26 bedeutet 'Desinfektionsbetrieb deaktivieren', Werte Nr. 2 und Nr. 3 werden nicht verwendet.
- Die Einstellung '01' für Wert Nr. 1 bedeutet 'Desinfektionsbetrieb aktivieren'. Auf Grund der begrenzten Breite der Anzeige des Bedienungsfeldes wird anstelle von Wert Nr. 1 der Wert Nr. 2 angezeigt, und anstelle von Wert Nr. 2 wird Wert Nr. 3 angezeigt. Der Grund hierfür liegt in der begrenzten Breite der Anzeige der Fernbedienung.

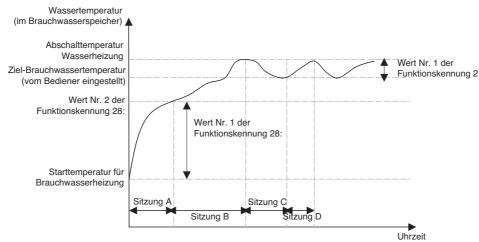
ANMERKUNG

Die Brauchwasserheizung sollte aktiviert sein

- · Wenn die Brauchwasserheizung deaktiviert ist, kann der Desinfektionsbetrieb nicht gestartet werden, auch wenn Wert Nr. 1 für Kennung 26 auf '01' eingestellt wurde.
- · Für den Desinfektionsbetrieb muss die Brauchwasserheizung aktiviert sein. (per Tasteneingabe oder Zeitplanprogrammierung)



- Funktionskennungen 28 und 29 : Einstellen der Werte für den Brauchwasser-Heizbetrieb Beschreibung der einzelnen Einstellungen.
 - Wert Nr. 1 der Funktionskennung 28: Temperaturabweichung zu Wert Nr. 2 der Funktionskennung 28.
- Wert Nr. 2 der Funktionskennung 28: Vom Kompressorkreislauf des LWWP-Gerätes erzeugte Maximaltemperatur
- Beispiel: Wenn Wert Nr. 1 auf '5' und Wert Nr. 2 auf '48' eingestellt sind, wird Sitzung A (siehe Grafik) gestartet, sobald die Temperatur im Wassertank unter 45°C fällt. Bei einer Temperatur von über 48°C wird Sitzung B gestartet.
- Wert Nr. 1 der Funktionskennung 29: Temperaturabweichung von der Ziel-Brauchwassertemperatur. (Dieser Wert ist bei häufigem Ein- und Ausschalten des Wassertank-Erhitzers erforderlich).
- Wert Nr. 2 der Funktionskennung 29: Ermittlung der vorrangigen Beheizung des Brauchwasserspeichers bzw. der Unterbodenheizung
- Beispiel: Wenn die Zieltemperatur auf '70' und Wert Nr. 1 auf '3' eingestellt wurden, wird der Wassertank-Erhitzer bei einer Wassertemperatur von über 73°C ausgeschaltet. Bei einer Wassertemperatur von unter 70°C wird der Wassertank-Erhitzer eingeschaltet.
- Beispiel: Falls Wert Nr. 2 auf '0' eingestellt wurde, wird die Brauchwasserheizung vorrangig betrieben und das Brauchwasser wird über den LWWP-Kompressorkreislauf und die Wasserheizung erwärmt. In diesem Fall ist während der Beheizung des Brauchwassers keine Unterbodenheizung möglich. Falls Wert Nr. 2 jedoch auf '1' eingestellt wurde, wird die Unterbodenheizung vorrangig beheizt, der Brauchwasserspeicher wird AUSSCHLIESSLICH über die Wasserheizung beheizt. In diesem Fall wird die Unterbodenheizung während der Beheizung des Brauchwassers nicht abgeschaltet.



Sitzung A: Heizung über LWWP-Kompressorkreislauf

Sitzung B: Heizen über Wasserheizung

Sitzung C: Keine Heizung (Wasserheizung ist ausgeschaltet)

Sitzung D: Heizen über Wasserheizung

ANMERKUNG

Eine deaktivierte Brauchwasserheizung kann nicht betrieben werden.

Die Brauchwasserheizung wird über die Taste | saltiviert/deaktiviert.

Wenn das Symbol auf der Fernbedienung angezeigt wird, ist die Brauchwasserheizung aktiviert. (per Tasteneingabe oder Zeitplanprogrammierung)

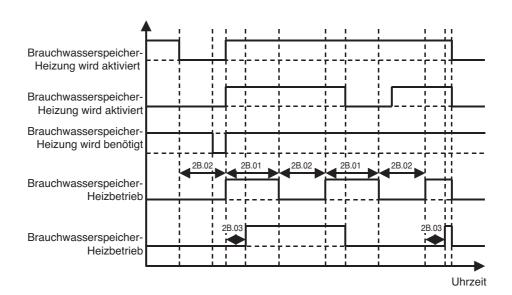
• Funktionskennung 2A : Verschiedene Einstellungen

- Wert Nr. 1 der Funktionskennung 2A: Feststellen, ob elektrischer Erhitzer und Brauchwasserspeicher-Erhitzer ein- oder ausgeschaltet sind.
- Wert Nr. 2 der Funktionskennung 2A: nicht verwendet.
- Beispiel: Falls Wert Nr. 1 auf '0' eingestellt wurde, werden der elektrische Erhitzer und der Brauchwasserspeicher-Erhitzer über eine Steuerlogik ein- und ausgeschaltet. Falls Wert Nr. 1 auf '1' eingestellt wurde, wird der elektrische Erhitzer niemals eingeschaltet, sondern es wird ausschließlich die Wasserheizung über eine Steuerlogik ein- und ausgeschaltet.

• Funktionskennung 2B: Zeitsteuerung der Brauchwasserheizung

Ermitteln der folgenden Betriebszeiten: Die Einschaltzeit der Brauchwasserspeicher-Heizung, die Ausschaltzeit der Brauchwasserspeicher-Heizung und die Verzögerung für den Brauchwasserspeicher-Erhitzerbetrieb.

- Wert Nr. 1 der Funktionskennung 2B: Diese Dauer gibt an, wie lange die Brauchwasserspeicher-Heizung eingeschaltet bleibt.
- Wert Nr. 2 der Funktionskennung 2B: Diese Dauer gibt an, wie lange die Brauchwasserspeicher-Heizung unterbrochen wird. Diese Unterbrechung wird auch als Pause zwischen den Heizzyklen des Brauchwasserspeichers bezeichnet.
- Wert Nr. 3 der Funktionskennung 2B: Diese Dauer gibt an, wie lange der Brauchwasserspeicher-Erhitzer im Brauchwasser-Heizbetrieb ausgeschaltet bleibt.
- Beispiel einer Zeitsteuerungskurve:



7. Prüfpunkte, Wartung und Störungsbehebung

Falls bisher keine Störungen eingetreten sind, kann das Gerät nun in Betrieb genommen werden, um die Vorzüge des **™ERM∧V**zu genießen.

Gehen Sie vor der Inbetriebnahme die in diesem Kapitel beschriebenen Prüfpunkte durch. Hier finden Sie ebenfalls einige Hinweise zur Wartung und Störungsbehebung.

Checkliste vor Inbetriebnahme

A VORSICHT

Das Gerät vor der Änderung der Kabelanschlüsse oder vor der Wartung immer ausschalten.

Nr.	Kategorie	Komponente	Prüfpunkt
1		Kabelanschlüsse	Sämtliche Schalter, die Kontakte mit unterschiedlichen Polungen besitzen, sollten unter Beachtung der vorgeschriebenen Richtlinien oder Gesetze fest angeschlossen werden. Kabelanschlüsse sollten ausschließlich von ausgebildetem Fachpersonal vorgenommen werden. Kabelanschlüsse und separat erhättliche elektrische Bauteile sollter den europäischen und örtlichen Bestimmungen entsprechen. Kabelanschlüsse sollten nach dem Anschlussschaltplan vorgenommen werden, der diesem Gerät beliegt.
2	Strom	Schutzgeräte	• Es sollte ein Schutzschalter (Erdschlussschalter) mit 30 mA installiert werden.
3		Erdung	Es sollte eine Erdungsleitung angeschlossen werden. Die Erdungsleitung niemals an ein Gasrohr, Wasserrohr einem metallischen Gegenstand des Gebäudes, an einen Überspannungsschutz o.ä. anschließen.
4		Netzteil	Verwenden Sie eine separate Netzleitung.
5		Kabelanschlüsse der Anschlussleiste	Anschlüsse an der Anschlussleiste (im Innern des Gerätes) sollten ausreichend befestigt werden.
6		Wasserdruck	Nach der Wasserbefüllung sollte der Druckmesser (an der Vorderseite des Gerätes) einen Druck von 200-250 kPa. Der Maximaldruck sollte 300 kPa nicht übersteigen.
7	Wasser	Entlüftung	Während der Wasserbefüllung sollte das System über das Entlüftungsventil entlüftet werden. Falls beim Drücken auf die Spitze (an der Oberseite der Öffnung) kein Wasser austritt, wurde die Entlüftung noch nicht abgeschlossen. Bei optimal entlüftetem System spritzt das Wasser beim Drücken auf die Spitze wie eine Fontäne heraus. Vorsicht beim Testen der Entlüftung. Spritzwasser könnte auf Ihre Kleidung gelangen.
8		Umleitventil	Es sollte ein Umleitventil montiert werden, so dass ein ausreichende Wasserfluss gewährleistet wird. Bei einem zu geringen Wasserfluss besteht die Gefahr eines Fehlers des Strömungsschalters (CH14).
9	Montono do -	Wartung der Bauteile	• Im Gerät sollten sich keine offensichtlich beschädigten Bauteile befinden.
10	Montage des Gerätes	Kältemittelleck	Durch Kältemittellecks wird die Leistung des Gerätes vermindert. Verstär digen Sie bei einer Leckstelle einen Monteur für LG Klimageräte.

Wartung

Für eine optimale Leistung des **THERMAV**sollte das Gerät regelmäßig überprüft und gewartet werden. Es wird empfohlen, mindestens einmal pro Jahr die folgende Checkliste abzuarbeiten.

A VORSICHT

Trennen Sie vor Wartungsarbeiten die Hauptstromversorgung

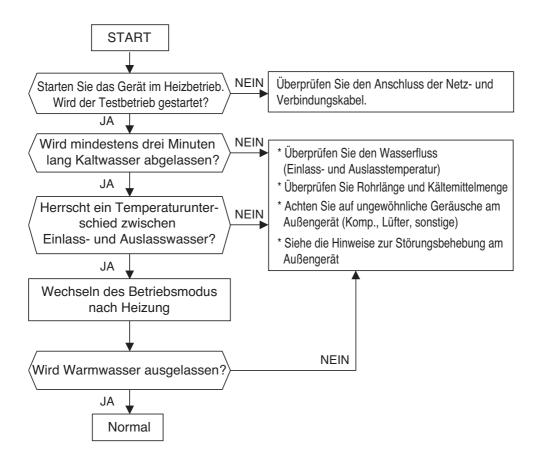
Nr.	Kategorie	Komponente	Prüfpunkt
1		Wasserdruck	Im Normalbetrieb sollte der Druckmesser (im Innern des Gerätes) einen Druck von 200-250 kPa anzeigen Bei einem Druck unter 30 kPa sollte Wasser nachgefüllt werden.
2	Wasser-	Schmutzfänger (Montageort)	Nehmen Sie den Schmutzfänger heraus. Reinigen Sie den Schmutzfänger. Beim Auseinandernehmen des Schmutzfängers könnte Wasser herausfließen.
3		Sicherheitsventil (Montageort)	Öffnen Sie den Hebel des Sicherheitsventils und überprüfen Sie, ob Wasser durch den Ablassschlauch abfließt. Schließen Sie das Sicherheitsventil nach der Überprüfung wieder.
4	Electricity	Kabelanschlüsse der Anschlussleiste	Überprüfen Sie die Anschlussleiste auf lockere oder defekte Anschlüsse.

Testbetrieb

Überprüfungen vor dem Testbetrieb

1	Überprüfen Sie das System auf Kältemittellecks und den ordnungsgemäßen Anschluss des Netz- bzw. Übertragungskabels.
	Zwischen Anschlussleiste des Netzteils und Masse muss das 500 V-Megohmmeter einen Wert von 2,0 M Ω oder höher anzeigen. Bei einem niedrigeren Wert als 2,0 M Ω darf das System nicht betrieben werden.
2	HINWEIS: Die Megaohm-Überprüfung darf nicht über der Anschluss-Reglerkarte erfolgen. Ansonsten könnte die Reglerkarte beschädigt werden.
	Sofort nach der Montage bzw. nach längerem Nichtbetrieb des Gerätes kann der Widerstand der Isolation zwischen Netzteil-Anschlussleiste und Masse auf ca. 2,0 M Ω verringern, falls sich Kältemittel auf dem internen Kompressor angesammelt hat.
	Schalten Sie bei einem Isolationswiderstand von unter 2,0 $\text{M}\Omega$ die Hauptstromversorgung ein.

Test run flow chart



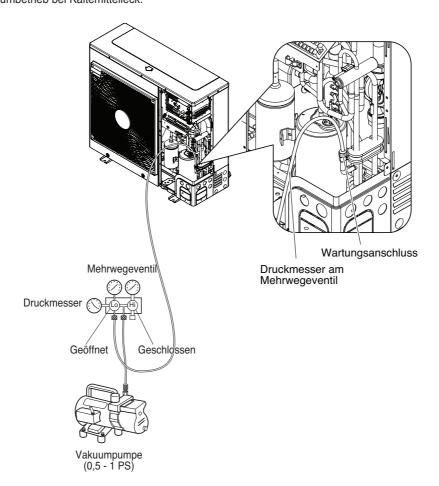
Vakuumprüfung & Kältemittelbefüllung

Das Gerät ist ab Werk mit Kältemittel befüllt.

Vakuum und Kältemittelbefüllung, Prüfung auf Kältemittellecks.

1. Vakuumprüfung

Vakuumbetrieb bei Kältemittelleck.



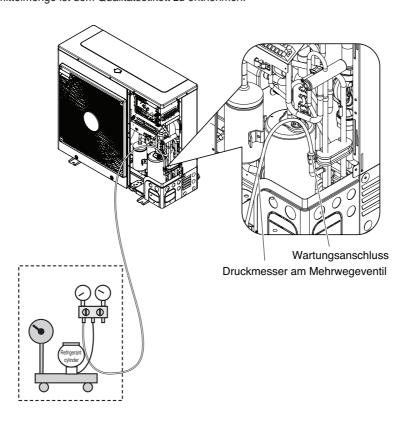
Für das Vakuum sollte mindestens ein Wert von 0,2 Torr erreicht werden.

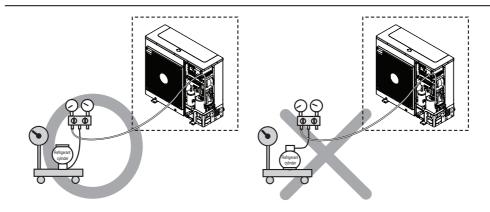
Die Stärke des Vakuums wird in Torr, Micron, mmHg oder Pascal (Pa) angegeben. Diese Einheiten werden wie folgt konvertiert:

	Gerät	Normatmosphären- druck	Perfektes Vakuum
Gemessener Druck	Pa	0	-1.033
Absoluter Druck	Pa	1.033	0
Torr	Torr	760	0
Micron	Micron	760000	0
mmHg	mmHg	0	760
Pa	Pa	1013.33	0

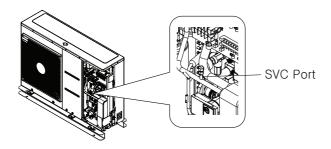
2. Kältemittelbefüllung

Die Befüllung sollte nach dem Vakuum erfolgen. Die Kältemittelmenge ist dem Qualitätsetikett zu entnehmen.





3. Lage des Wartungsanschlusses



Störungsbehebung

Falls die Wärmepumpe nicht störungsfrei oder gar nicht arbeitet, prüfen Sie folgende Punkte.

A VORSICHT

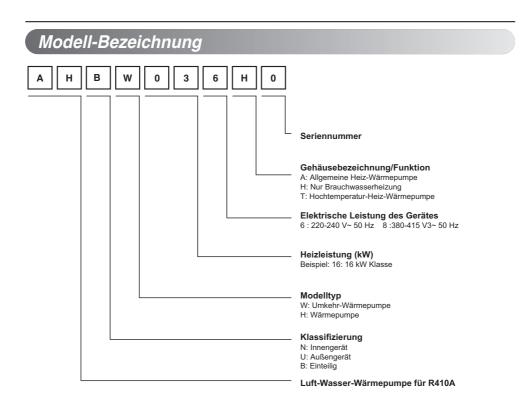
Trennen Sie vor der Störungsbehebung die Hauptstromversorgung.

Behebung von Störungen während des Betriebs

Nr.	Störung	Ursache	Maßnahme	
1	Unzureichende Heizleistung	Falsche Einstellung der Zieltemperatur.	Stellen Sie die korrekte Zieltemperatur ein. Überprüfen Sie, ob die Temperatur nach der aktuellen Wasser- oder Lufttemperatur eingestellt wird. Siehe Funktionskennungen 03 und 05 in Kapitel 6.	
		Unzureichende Wasser- befüllung.	Überprüfen Sie den Druckmesser und füllen Sie Wasser nach, bis der Druckmesser einen Druck von 200 bis 250 kPa anzeigt.	
		Wasserfluss ist gering.	Überprüfen Sie, ob der Schmutzfänger stark verunreinigt ist. In di sem Fall sollte der Schmutzfänger gereinigt werden. Überprüfen Sie, ob die Drehzahl der internen Wasserpumpe NICHT auf 'Hoch' eingestellt ist. Die Drehzahl sollte auf 'Hoch' eingestellt werden. Überprüfen Sie, ob die Druckanzeige einen Druck von mindestens 30 kPa aufweis Überprüfen Sie, ob das Wasserrohr durch Verunreinigungen oder Kalkablagerungen verstopft ist.	
2	Das Gerät arbeitet nicht, trotz korrekter Stromver- sorgung (Informationen auf der Fernbedienung).	Temperatur am Wasser- einlass ist zu hoch.	• Bei einer Temperatur des Wassereinlasses über 55°C wird das Gerät zum Schutz des Systems abgeschaltet.	
		Temperatur am Wasser- einlass ist zu niedrig.	Bei einer Temperatur des Wassereinlasses unter 5°C wird das Gerät zum Schutz des Systems abgeschaltet. Warten Sie, bis die Temperatur des Wassereinlasses durch das Gerät erhöht wurde.	
3	Geräusche der Wasser- pumpe.	Entlüftung wurde nicht beendet.	Öffnen Sie die Schutzkappe der Entlüftung und füllen Sie Wasser nach, bis der Druckmesser einen Druck von 200 bis 250 kPa anzeigt. Falls beim Drücken auf die Spitze (an der Oberseite der Öffnung) kein Wasser austritt, wurde die Entlüftung noch nicht abgeschlossen. Bei optimal entlüftetem System spritzt das Wasser beim Drücken auf die Spitze wie eine Fontane heraus.	
		Wasserdruck ist gering.	Überprüfen Sie, ob die Druckanzeige einen Druck von mindestens 30 kPa aufwe Überprüfen Sie, ob Ausgleichbehälter und Druckmesser störungsfrei arbei	
4	Wasser wird durch den Ablassschlauch abgelas- sen.	• Es wurde zu viel Wasser nachgefüllt.	Öffnen Sie den Hebel des Sicherheitsventils und lassen Sie mehr Wasser ab, bis der Druckmesser einen Druck von 200 bis 250 kPa anzeigt.	
		Ausgleichbehälter ist beschädigt.	Ersetzen Sie den Ausgleichbehälter.	
5	Brauchwasser wird nicht beheizt.	Der thermische Schutz- schalter des Wassertank- Erhitzers wurde ausgelöst.	Öffnen Sie die Seitenblende des Brauchwasserspeichers und drücken Sie die Reset-Taste des thermischen Schutzschalters. (Detaillierte Informationen finden Sie in der Montageanleitung des Brauchwasserspeichers.)	
		Brauchwasserheizung wurde deaktiviert.	Drücken Sie die Taste und überprüfen Sie, ob das Symbol auf der Fernbedienung angezeigt wird.	

Störungsbehebung von Fehlercodes

Kenn- Nr.	Beschreibung	Ursache	Normalzustand
1	Störung des Raumluft-Fernsensors		Widerstand: 10 kΩ bei 25°C (nicht angeschlossen) → für Raumluft-Fernsensor Widerstand: 5 kΩ bei 25°C (nicht angeschlossen) → für alle Sensoren AUSSER Raumluft-Fernsensor Spannung: 2,5 V Gleichstrom bei 25°C (angeschlossen) (für alle Sensoren) Die unterschiedlichen Temperaturen entnehmen Sie bitte der Tabelle der Widerstands-Temperaturen
2	Störung des Kältemittelsensors (Einlass)	Falscher Anschluss zwischen Sensor und Leiterplatine (Erhitzer) Leiterplatine (Erhitzer) defekt Sensorfehler	
6	Störung des Kältemittelsensors (Auslass)		
8	Störung des Wassertank-Sensors		
16	Störung der Sensoren		
17	Störung des Sensors am Wassereinlass		
18	Störung des Sensors am Wasserauslass		
3	Schlechte Verbindung zwischen Fernbedie- nung und Gerät	Falscher Anschluss zwischen Sensor und Leiterplatine (Erhitzer) Leiterplatine (Erhitzer) defekt Sensorfehler	 Die Kabel zwischen Fernbedienung und Hauptplatinen-Anordnung (Erhitzer) sollten fest angeschlossen werden. Die Ausgangsspannung der Leiterplatine sollte 12 V Gleichstrom betragen.
5	Schlechte Verbindung zwischen Hauptplati- nen-Anordnung (Erhitzer) und Hauptplatinen- Anordnung (Inverter) des Gerätes.	Der Übertragungsanschluss wurde getrennt Die Anschlusskabel wurden falsch angeschlossen Die Verbindungsleitung wurde unterbrochen Störung der Hauptplatinen-Anordnung (Inverter) Störung der Hauptplatinen-Anordnung	Die Kabel zwischen Fernbedie- nung und Hauptplatinen-Anord- nung (Erhitzer) sollten fest ange- schlossen werden.
9	Programmfehler der Leiterplatine (EEPROM)	Elektrischer oder mechanischer Schaden am EEPROM	Dieser Fehler ist unzulässig
14	Störung des Einlass-Wasserflusses	Der Wasserzulauf zum Gerät wurde während des Betriebs unterbrochen oder ist unzure- ichend (mind. 5 LpM).	Die Wasserpumpe ist normal am Gerät angeschlossen und der Wasserfluss ist stetig
15	Überhitzung des Wasserrohrs	Das Wasserrohrleitungssystem wurde durch externe Geräte über- hitzt. Wasserauslasstemperatur über 67°C	Auslass-Wassertemperatur unter 55°C



Airborne Noise Emission

Der durch dieses Produkt emittierte Schalldruck wird mit A eingestuft und liegt unter 70 dB.

** Der Geräuschpegel kann abhängig sein vom Standort.

Die angegebenen Zahlen geben die Emissionsstufe an und bedeutet nicht unbedingt, dass sie als sicher im Arbeitsbereich gelten.

Zwar gibt es eine Korrelation zwischen der Emissionsstufe und dem Expositionsgrad, doch kann daraus nicht zuverlässig bestimmt werden, ob weitere Vorsorgemaßnahmen erforderlich sind.

Der tatsächliche Expositionsgrad der Beschäftigten wird auch bestimmt durch die Eigenschaften der Werkstatt und durch andere vorhandene Geräuschquellen, d. h die Anzahl der Geräte und der dabei stattfindenden Arbeitsvorgänge sowie durch die Zeitdauer, die die betreffenden Mitarbeiter dem Geräuschpegel ausgesetzt sind. Auch kann der zulässige Expositionsgrad von Land zu Land unterschiedlich sein. Diese Information kann dem Benutzer der Geräte aber Anhaltspunkte liefern, um das Gefahrenpotential und das Risiko besser einzuschätzen.



[Representative] LG Electronics Inc. EU Representative
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands
[Manufacturer] LG Electronics Inc. Changwon 2nd factory
84, Wanam-ro, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do, KOREA